RealTime Transcriptions

TRANSCRIPTION OF THE

COMMISSION OF INQUIRY

MARIKANA

BEFORE TRIBUNAL

THE HONOURABLE MR JUSTICE FARLAM (RETIRED) - CHAIRPERSON MR TOKOTA SC MS HEMRAJ SC

HELD ON

DAY 164 7 JANUARY 2014 PAGES 18910 TO 18966



© REALTIME TRANSCRIPTIONS

64 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg P O Box 721, Highlands North, 2037 Tel: 011-440-3647 Fax: 011-440-9119 Cell: 083 273-5335 E-mail: realtime@pixie.co.za



Web Address: http://mysite.mweb.co.za/residents/pak06278

18

19

21

22

23

MR CHASKALSON SC:

BRIGADIER CALITZ:

or Lieutenant-Colonel McIntosh were.

MR CHASKALSON SC:

ground at that point?

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

Officer Nong respond immediately to your call?

Nyala and then we drove to the direction of where Colonel,

members of your Nyala outside the Nyala involved in the

arresting or securing of the strikers who were on the

Page 18910 Page 18912 [PROCEEDINGS ON 7 JANUARY 2014] **BRIGADIER CALITZ:** I can't recall at this 2 [09:05] CHAIRPERSON: The Commission resumes. stage. There might be there's two or three other members. 3 Brigadier, you're still under oath. I need to look at their statements, so I can't recall if ADRIAAN MARTHINUS CALITZ: 4 Thank you, they all went with me there. That I can't recall at the 5 Commissioner. 5 moment, no. 6 CHAIRPERSON: Mr Chaskalson. 6 MR CHASKALSON SC: When you went off, do 7 CROSS-EXAMINATION BY MR CHASKALSON SC (CONTD.): 7 you recall whether most of your original team was with you 8 Brigadier, I'm going to pick up with your movements around 8 in the Nyala, or was the Nyala relatively empty? 9 BRIGADIER CALITZ: 9 scene 2. We closed yesterday with your clarifying the No, I think most of events that are described in paragraphs 122 to 125 of the 10 them was there, that's why I'm saying I'm not sure if one 10 11 statement, and you'll recall that your group had arrested 11 of the members – remember there was three police officials strikers northwest of scene 2 and Warrant-Officer Nong was 12 that I testified in the beginning, I'm not sure if one of 12 13 them stayed in the, and joined us later. I can't recall 13 photographing the arrested strikers. Together with 14 14 Lieutenant-Colonel Vermaak you were instructing the POPS that at the moment. 15 15 members in koppie 3, that's in koppie 3 itself, to get out MR CHASKALSON SC: And if I understood of their Nyalas under protection and to engage with the your evidence correctly you were happy to leave the scene 16 support of the task force, and then Lieutenant-Colonel 17 where you'd been because the members and the other vehicles 17 18 McIntosh saw Mr Mpumza apparently attacking a member and who remained behind were sufficient to control the scene. 19 shouted and headed off in the direction of the incident. 19 There wasn't a risk in leaving the scene. 20 Now if I understand your evidence correctly, at the time 20 **BRIGADIER CALITZ:** Ja, it was only my 21 when you saw Lieutenant-Colonel McIntosh running off alone 21 vehicle leaving. If you went back to the photograph again 22 22 of yesterday you will see that there was sufficient TRT you thought that he was at risk and you had to respond 23 immediately. Is that correct? 23 members as well on the ground giving protection to those 24 24 BRIGADIER CALITZ: people busy with the arrests. Korrek, mnr die 25 25 Voorsitter. MR CHASKALSON SC: Now in the photographs Page 18911 Page 18913 we see another armoured vehicle there, which is a Nyala, 1 MR CHASKALSON SC: So you called Warrantand in some of the photographs we see a Casspir as well. 2 Officer Nong back from his photographs and ordered him to 3 drive after Lieutenant-Colonel McIntosh. Is that correct Were those vehicles also left behind? 4 too? 4 BRIGADIER CALITZ: As far as I know it 5 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 5 was my vehicle driving off and then later on I testified I 6 think I was informed by Colonel Pitsi, who also joined us Voorsitter 6 7 MR CHASKALSON SC: Did you get out of the 7 at that stage where the body was found, who then informed 8 me about the situation of his Nyala. I think it was Papa5, 8 Nyala to call Warrant-Officer Nong? 9 9 BRIGADIER CALITZ: if I'm not mistaken. I don't think so. I 10 MR CHASKALSON SC: Yes, but Papa5 had 10 think I just stood in the door. If you look at the 11 been with you up at the scene of the arrested strikers as photograph, the Nyala and the Canter is close by, so I 11 12 don't think it's a far distance. 12 well 13 13 MR CHASKALSON SC: So you could call to BRIGADIER CALITZ: That is why I'm saying Warrant-Officer Nong from your position? 14 I think he was left behind until all the strikers was in 14 the Canter. I'm not sure. I didn't observe their 15 BRIGADIER CALITZ: 15 No, that is correct. movements at that time. 16 yes. 16

ARCHIVE FOR JUSTICE

17

18

21

22

23

24

MR CHASKALSON SC:

BRIGADIER CALITZ:

MR CHASKALSON SC:

That's correct, is it not?

what happened when you reached the body of victim C - or

Lieutenant-Colonel McIntosh he was already at the body.

the vehicle he was at a kneeling position at the body, yes.

established that both he and the SAPS member about whom he

first of all, by the time you actually caught up with

When you deal with

When I climbed out of

Email: realtime@mweb.co.za

And you quickly

And did Warrant-

Ja, he came to the

Now were any other

RCHIVE FOR JUSTICE

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

```
Page 18914
                                                                                                                          Page 18916
     had been concerned were alright, but Mr Mpumza was in fact
                                                                        JOC. Then you say at about the same time Lieutenant-
                                                                    2
                                                                        Colonel Pitsi arrived at the scene. Now did he arrive in
 2
     dead
 3
            BRIGADIER CALITZ:
                                      I was told by Colonel
                                                                    3
                                                                        his Nyala?
 4
     McIntosh that the person passed on, yes.
                                                                    4
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                           That is correct, yes.
 5
            MR CHASKALSON SC:
                                        But there was no SAPS
                                                                    5
                                                                               MR CHASKALSON SC:
                                                                                                            And did you actually
     member who was at risk any longer?
                                                                    6
                                                                        see his Nyala arrive at the scene?
 6
 7
                                      SAPS member who was
                                                                    7
            BRIGADIER CALITZ:
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                          He showed me the
     what?
                                                                    8
                                                                        Nyala. I also saw there was marks on the Nyala and
8
 9
                                                                    9
            MR CHASKALSON SC:
                                                                        therefore later on I've instructed the Local Criminal
                                        Who was at risk any
    longer. You'll recall Lieutenant-Colonel McIntosh went
                                                                   10
                                                                        Record Centre to take photographs of that Nyala and they
10
                                                                   11
                                                                        said to him he must not remove his Nyala from that scene
11
     off, we understood, or I understood from your evidence,
     because he thought a SAPS member was being attacked.
                                                                   12
12
                                                                        there.
                                                                   13
13
            BRIGADIER CALITZ:
                                      That is what he told
                                                                               MR CHASKALSON SC:
                                                                                                            But when you say
14
     me, yes.
                                                                   14
                                                                        Lieutenant-Colonel Pitsi arrived at the scene, do you mean
15
            MR CHASKALSON SC:
                                                                        that his Nyala actually arrived at the scene while you were
                                        And when you got
                                                                        there, or that he came up to you while you were there and
16
     there, there was no SAPS member who was still at risk or
                                                                   16
17
     injured?
                                                                   17
                                                                        then showed you his Nyala?
18
            BRIGADIER CALITZ:
                                      No. as I testified.
                                                                   18
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                          We were standing there
19
     the person passed on, so there was no other attack on that
                                                                   19
                                                                        where the body's position was, so the Nyala obviously drove
20
     members there at that moment.
                                                                   20
                                                                        to where we were and then he climbed out, told me and we
21
            MR CHASKALSON SC:
                                                                   21
                                                                        saw the Nyala.
                                        And from your
22
     statement I understand that you realised that the death of
                                                                   22
                                                                               MR CHASKALSON SC:
                                                                                                            And you saw the Nyala
23
     victim C was something that had to be reported to the JOC,
                                                                   23
                                                                        driving to where you were?
     so you called Lieutenant-General Annandale at 16:47 to make
                                                                   24
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
24
                                                                                                           The Nyala was a few
                                                                        metres away from mine, yes, but I didn't actually saw them
25
     this report and this you say was the first time you found
                                                                                                                          Page 18917
                                                       Page 18915
     out anything about the other shootings and deaths in the
                                                                        from where they were driving into my direction, no. But if
 1
 2
     operation.
                                                                        you look at the photographs of where we all were, I think
 3
           BRIGADIER CALITZ:
                                     That is correct, mnr
                                                                        Papa5, it's indicated on your photograph, I presume that is
 4
     die Voorsitter.
                                                                        from the position where he left to come to me.
                                       But it seems from your
                                                                    5
 5
           MR CHASKALSON SC:
                                                                               CHAIRPERSON:
                                                                                                     Are you saying that you
    statement that before you called Lieutenant-General
                                                                        didn't see the Nyala arrive? I take it you were presumably
 6
                                                                    6
     Annandale you had some exchanges with Captain Kidd and
                                                                    7
                                                                        looking at Colonel McIntosh and looking at the body and so
 7
                                                                    8
                                                                        on. You didn't see the Nyala arrive, but after it had
8
    Lieutenant-Colonel Pitsi at the scene of Mr Mpumza's body.
 9
                                                                    9
     Am I correct in reading your statement that these exchanges
                                                                        arrived you saw it, you -
                                                                   10
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
10
    with Captain Kidd and Lieutenant-Colonel Pitsi happened
                                                                                                         Dit is korrek.
11
     before you called?
                                                                   11
                                                                               CHAIRPERSON:
                                                                                                     You saw the damage marks
12
           BRIGADIER CALITZ:
                                     Ja, again like
                                                                   12
                                                                        and so forth.
                                                                   13
13
    yesterday I can't say my statement is in sequence. I can't
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                         Ja. Nee, dit is
    remember really the time that Colonel Pitsi told me about
                                                                   14
                                                                        korrek, mnr die Voorsitter.
14
                                                                   15
15
     the Nyala. I know when we were at, standing at the
                                                                               CHAIRPERSON:
                                                                                                     And spoke to Colonel Pitsi?
     position where the body was lying, I was approached by
                                                                   16
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                         I definitely spoke to
16
17
    Colonel Pitsi and informed that his Nyala was shot at
                                                                   17
                                                                        Colonel Pitsi.
                                                                               MR CHASKALSON SC:
18
    during what we call I think incident 2, but when it
                                                                   18
                                                                                                          And when you arrived
                                                                        in your Nyala had you seen any other Nyala at the scene of
19
    happened before or after I made the call, I can't really
    tell you, but there were exchange, yes, because when I
                                                                   20
                                                                        victim C?
     arrived at the body I found the TRT members there, which I
21
                                                                   21
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                         No, not that I can
22
    saw for the first time.
                                                                        recall. Like I said, I am not sure which time he arrived
           MR CHASKALSON SC:
                                      Yes, if we look at 126
                                                                   23
23
                                                                        or - I looked at him when they arrived, that is why I say
   and 127, 126 you talk about the TRT members and you explain
                                                                   24
                                                                        at about the same time, so I was busy with - remember there
   that you instructed Captain Kidd to make a report to the
                                                                        was now a body who's dead, so I was talking to the TRT
```

11

15

19

1

7

12

23

Page 18918

people. I was trying to calm everybody down, so my

2 attention was there, not at which vehicles was there. I

didn't really look at that, no.

4 MR CHASKALSON SC: Would you not have 5 thought that it was important to call the JOC immediately

to report the death of Mr Mpumza? 6

7 BRIGADIER CALITZ: The first opportunity, that's why I said I called the JOC. I don't know if the 8 9 photographs indicated when I arrived there and when I

called what is the difference, but according to me after I 10

established what happened there with the facts then 12 immediately I called the JOC.

13 MR CHASKALSON SC: So your conversation 14 with Lieutenant-Colonel Pitsi about the damage to the

Nyala, that was something that could have waited until

after you had called the JOC. 16

17 **BRIGADIER CALITZ:** I've testified to you, 18 mnr die Voorsitter, dat ek het nie bewus gewees of ek voor

of na die oproep met Kolonel Pitsi gepraat het nie. Dit is

20 wat ek nou-nou vir u gesê het, so as ek voor die tyd met 21 hom gepraat het, het hy vir my dit gewys, of as ek na die

22 tyd – ek kan nie vir u sê presies wat het eerste

23 plaasgevind nie.

24 MR CHASKALSON SC: Did you issue any

25 instructions about preserving the integrity of the crime

Page 18920 Colonel Pitsi, who was there if not at the time of Captain

Kidd then shortly thereafter, was he not given

responsibilities about the crime scene?

4 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek het vir

Kaptein Kidd gesê omdat sy mense teenwoordig was en dat sy

6 lede betrokke was by die skietvoorval, so ek het aan hom

7 opdrag gegee en gesê hy moet uitvind wat daar plaasgevind

8 het en dat as die situasie, al die feite het, moet hy dit

9 aan die JOC deurgee.

10 MR CHASKALSON SC: And then if I

understand your statement, Warrant-Officer Nong drove you 11

from victim C to your final position at koppie 3. Is that

13 correct?

12

21

10

14 BRIGADIER CALITZ: Dit is nou nadat ek 15 die oproep gemaak het - is ek met u? U bedoel toe ek na

koppie 3 toe gegaan het?

17 MR CHASKALSON SC: Sorry, you made the 18 call to Major-General Annandale. Did you make that from

the scene of victim C?

20 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, ja.

> MR CHASKALSON SC: And thereafter you

22 went in your Nyala to koppie 3. Is that correct?

23 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek. Ek het

24 daar gesê "to the northern side," dit is noordwestelike

rigting. If you look at the photograph, there is an

Page 18919

scene around Mr Mpumza's body?

2 **BRIGADIER CALITZ:** Dit is wat ek vir u

3 getuig het daar by, ek dink 126, toe Kaptein Kidd op die

4 toneel arriveer, "I instructed him to find out what

5 happened and to give the situation report to the JOC." Dit

is ook waar dan hulle daardie toneel bewaar het. 6

MR CHASKALSON SC: Did you put anyone in

8 particular in charge of preserving that crime scene?

9 BRIGADIER CALITZ: Ek het met Kaptein

10 Kidd gepraat, maar sy lede wat daar was, was genoegsaam.

Hulle het by die persoon gebly, asook ek dink Kolonel Pitsi 11

se Nyala was ook staties daar, as ek kan reg onthou, tot

13 later die aand.

14 MR CHASKALSON SC: But I'm asking about

15 responsibility. Was there someone who was given

responsibility for preserving that crime scene, an

17 individual who is responsible if anything went wrong with

18 that crime scene?

19 **BRIGADIER CALITZ:** Ek het met Kaptein

20 Kidd gepraat op daardie stadium.

21 MR CHASKALSON SC: So Captain Kidd was

22 responsible for the integrity of that crime scene?

RCHIVE FOR JUSTICE

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

BRIGADIER CALITZ: Hy was die senior op

die toneel, so dit is normaalweg hoe dit plaasvind, ja.

25 MR CHASKALSON SC: Well, Lieutenant-

Page 18921

opening between the rocks where everybody was on the

ground, so my Nyala was positioned about, I would say a few

metres, 10, 20 metres in front of that, of koppie 3, yes.

MR CHASKALSON SC: I wonder, maybe we

should look at a photograph so we can just point it out to

the Commissioners. To my mind the best photograph to show 6

7 the position of your Nyala in its final position is

8 Lieutenant-Colonel Vermaak's photograph 4552. I've just

9 lost a reference, a JJJ reference for that.

> CHAIRPERSON: It's already an exhibit?

MR CHASKALSON SC: Yes, it is already an 11

12 exhibit in the JJJ-series, but I'm looking for its number.

13 It's JJJ10, 4552. JJJ10. Can we get JJJ10 up? 4552. We

14 want the file of 4552. There should be a folder of them.

15 Maybe to save time we can look at it later because we'll be

16 able to point it out later and we can talk - Brigadier, you

17 can see it and I can see it, so I think we're going to need

18 a better copy of this. We're going to need the one that's

19 actually called up on screen, but Brigadier, let's quickly

run through the movements. We'll go back to it once we've

got 4552 up on screen. Can I clarify with you that it was

Warrant-Officer Nong who drove you first from - well,

23 you've already confirmed that it was Nong who drove you 24 from the scene of the arrests to the northwest to the scene

Email: realtime@mweb.co.za

of victim C. What I now want to clarify is that he again

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

```
Page 18922
                                                                                                                          Page 18924
    drove the Nyala from the scene of victim C to its final
                                                                        vour Nvala on this?
                                                                    2
2
    position. Can you answer that question?
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                           Ek het nou net 'n
3
           BRIGADIER CALITZ:
                                     Yes, the only answer I
                                                                    3
                                                                        pointer. As u agter u - dit sal my, so ek neem aan "body
4
    can give you is it must have been him. I can't think of
                                                                        C" sal in hierdie posisie wees -
5
    anybody else that would climb in my Nyala -
                                                                    5
                                                                               CHAIRPERSON:
                                                                                                      Okay, I see. Thank you.
           MR CHASKALSON SC:
                                                                        So it's actually the vehicle the closest to the bottom left
6
                                       Well you see, why I
                                                                    6
7
    ask -
                                                                    7
                                                                        corner of the photograph?
8
           BRIGADIER CALITZ:
                                                                    8
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                     There was no
                                                                                                           Dit is korrek, mnr die
                                                                    9
9
    communication really there, but yes, it must have been him.
                                                                        Voorsitter.
10
           MR CHASKALSON SC:
                                       Why I ask, Brigadier,
                                                                   10
                                                                               CHAIRPERSON:
                                                                                                      Thank you. Do you say body
11
    is Warrant-Officer Nong was also taking photographs. So we
                                                                   11
                                                                        C is close to that?
    can plot some of his movements and the times of his
                                                                   12
12
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                           Hy is nie sigbaar in
13
    movements with reference to when he got out and took
                                                                   13
                                                                        hierdie "picture," of prentjie nie, maar ek neem aan hy is
14
    photographs. So it's important for us to know if anybody
                                                                        so net op die, soos ek in ons taal op die Nyala se 6-uur,
15
    else at any stage was moving you around because we don't
                                                                        agter, so net uit die foto uit op die, in die
    want to say well, Warrant-Officer Nong was now in this
16
                                                                   16
                                                                        noordwestelike rigting.
    position having got out of the Nyala there and it turns out
                                                                   17
17
                                                                               CHAIRPERSON:
                                                                                                      So what you're indicating I
18
    somebody else was driving the Nyala. But to the best of
                                                                   18
                                                                        think is just beyond the bottom left-hand corner of the
19
    your knowledge he was the only person who drove your Nyala
                                                                   19
                                                                        photograph. Is that right?
20
    that day?
                                                                   20
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                           I don't know if it can
21
           BRIGADIER CALITZ:
                                                                   21
                                     To the best of my
                                                                        be zoomed out more, or is this the furthest?
22
    knowledge, yes. If there was another person jumping in and
                                                                   22
                                                                               MR CHASKALSON SC:
                                                                                                            I think that's as far
23
    driving, I mean where my concentration was, was not really
                                                                   23
                                                                        as it goes.
24
    with the driver at that stage. But according to me, to the
                                                                   24
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                           Ja, so it's just out
25
    best of my knowledge it must have been him, yes.
                                                                        of picture, mnr die Voorsitter, op die linkerkantste
                                                      Page 18923
                                                                                                                          Page 18925
                                                                        onderste hoek van hierdie foto, net buite beeld.
1
            MR CHASKALSON SC:
                                        We've got the
                                                                    2
                                                                              CHAIRPERSON:
2
    photograph up, Brigadier. Do you have a pointer?
                                                                                                    But close to the bottom
3
            CHAIRPERSON:
                                  Can we be told where north
                                                                        left-hand corner of the photograph, but off the picture,
4
    was? I think I can work it out by reference to the shadows
                                                                        beyond the frame, as it were.
                                                                    5
5
    of the vehicles, but that would be a rough guess really.
                                                                              BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                         Dit is korrek, mnr die
                                                                        Voorsitter.
    Do we know where north is?
                                                                    6
6
7
            MR CHASKALSON SC:
                                        Broadly, Chairperson,
                                                                    7
                                                                              CHAIRPERSON:
                                                                                                    Thank you.
                                                                        [09:25] MR CHASKALSON SC:
                                                                                                            Brigadier, I just want
8
    north is on the left-hand side of this photograph.
9
                                                                    9
                                                                        to take issue with that because I think body C is in fact a
                                       Yes.
            BRIGADIER CALITZ:
                                        This is later in the
                                                                   10
                                                                        bit more - I would put body C broadly on a line, if you
10
            MR CHASKALSON SC:
                                                                        take this line of the shadow in one direction through your
11
    afternoon, so the shadows are cast from west to east.
                                                                   11
12
            CHAIRPERSON:
                                  So if one looks, the
                                                                   12
                                                                        vehicle and you run that run in the opposite direction I
13
    picture we're looking at now, there are two vehicles near
                                                                   13
                                                                        would put body C closer to that line, but we've got other
    the foot of the page in the middle. The shadows are behind
                                                                   14
                                                                        photographs and that's where we can -
14
15
     them. So I take it that's an easterly direction, the
                                                                   15
                                                                              CHAIRPERSON:
                                                                                                    It's not material, it's in
    direction of the shadows.
                                                                   16
16
                                                                        that vicinity.
17
            MR CHASKALSON SC:
                                        That's slightly sort
                                                                   17
                                                                              MR CHASKALSON SC:
18
    of – it's probably east-northeast, or east-east-northeast.
                                                                   18
                                                                              BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                         Mnr die Voorsitter, ek
19
            CHAIRPERSON:
                                  Anyway, you're saying north
                                                                        dink op die vorige foto waar ons Nyalas bymekaar was waar u
    is on the left-hand side. Do we know where body C was?
                                                                   20
                                                                        die rooi kolletjie, ek dink ons -
21
           BRIGADIER CALITZ:
                                       I think body C at this
                                                                   21
                                                                              MR CHASKALSON SC:
                                                                                                          That is correct.
    stage, mnr die Voorsitter, is agter waar my Nyala
                                                                   22
                                                                              BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                         Ek dink as ons na
22
    geposisioneer is aan sy, op sy 6-uur, aan die agterkant van
                                                                   23
                                                                        daardie foto kan gaan dan kan ek op daardie foto vir die
24 die voertuig.
                                                                   24
                                                                        Voorsitter wys waar my Nyala op hierdie foto is. So dit
            CHAIRPERSON:
                                 But can you perhaps show me
                                                                        sal miskien dalk 'n aanduiding wees.
```

BRIGADIER CALITZ:

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

ARCHIVE FOR JUSTICE

die persone wat gedood is tussen die rotse, ek dink dis

meer in 'n suidelike, as ons nou na die foto kyk boontoe en

23

Mnr die Voorsitter.

23

24

three minutes -

```
Page 18926
                                                                                                                          Page 18928
            MR CHASKALSON SC:
                                         That's JJJ178 GW.
                                                                        regs, dit is waar ek die persone gesien, tussen daardie
 1
            BRIGADIER CALITZ:
                                       Dis net as dit, as dit
 2
                                                                        daar was ek nie bewus van enige persone wat, want dit is
 3
     van belang is dan kan ons op daai -
                                                                        die middel kol waar die persone net gearresteer was. Ek
 4
            CHAIRPERSON:
                                  We saw that photograph
                                                                        weet, ek's nie bewus van een van hulle wat miskien dalk
 5
     yesterday and if it's important -
                                                                    5
                                                                        heen gegaan het terwyl hulle daar besig was met die mediese
            BRIGADIER CALITZ:
                                       Oh nee, nee ek wil net
                                                                    6
                                                                        personeel.
 6
 7
                                                                    7
                                                                               CHAIRPERSON:
     vir u wys.
                                                                                                     So the position is then
            CHAIRPERSON:
                                   If you particularly want it
                                                                    8
 8
                                                                        those bodies if one can call them that which are close to
     obviously I won't stop you. But I don't think it's
                                                                    9
 9
                                                                        the Cantors, there's two Cantors parallel with each other
     necessary, because I'm just trying to understand how it
                                                                   10
                                                                        and immediately above them on the photograph the whole
10
     fits together.
                                                                        group of, what looks like bodies, those are the arrested
11
                                                                   11
12
            BRIGADIER CALITZ:
                                       Dan is ek tevrede, mnr
                                                                   12
                                                                        people are they?
                                                                   13
13
     die Voorsitter.
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                         Dit is die persone wat
14
            CHAIRPERSON:
                                  Because you did say in your
                                                                   14
                                                                        op die grond lê selfde posisie as die vorige ses wat ons -
     statement that you positioned your Nyala, this is paragraph
                                                                   15
                                                                               CHAIRPERSON:
                                                                                                     And then if one goes up,
15
     129, when you got to koppie 3 in front on the northern side
                                                                        slightly to the right there's a group of other people lying
16
                                                                   17
                                                                        on the ground to the right. Are those the dead bodies?
17
     that's why I wanted to know where the northern side was.
18
     But now I understand that and I understand where more or
                                                                   18
                                                                               MR CHASKALSON SC:
                                                                                                          Chairperson, if I can
19
     less where body C was.
                                                                   19
                                                                        help you there are no dead bodies at this scene at all.
20
            BRIGADIER CALITZ:
                                       Dit is korrek.
                                                                   20
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                         Ek dink, ja ek het -
21
                                                                   21
                                                                               CHAIRPERSON:
                                                                                                     Oh I see. Alright so -
            CHAIRPERSON:
                                  Ja, I think I can follow
                                                                   22
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
22
                                                                                                         Nie op hierdie foto
     and if I can't follow it I'll let you know.
23
                                                                   23
                                                                        nie, mnr die Voorsitter.
            BRIGADIER CALITZ:
                                       Dankie, mnr die
                                                                   24
                                                                               CHAIRPERSON:
24
     Voorsitter.
                                                                                                     Not on this, okay.
25
                                                                   25
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
            MR CHASKALSON SC:
                                         And, Brigadier, you
                                                                                                         Boontoe.
                                                       Page 18927
                                                                                                                          Page 18929
                                                                               MR CHASKALSON SC:
                                                                                                           When I say at the
     mentioned before the photo came up that there was, I think
                                                                    1
 1
                                                                        scene I mean this photograph, at what is photographed here.
 2
     you said a passage or an opening or a clearing into the
                                                                    2
 3
     koppie, can you just mark that so that the Commissioners
                                                                    3
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                          Ja.
 4
     can see what you are referring to.
                                                                    4
                                                                               MR CHASKALSON SC:
                                                                                                           Now, Brigadier,
 5
            BRIGADIER CALITZ:
                                                                        yesterday at the end of the day when you were clarifying
                                       Ek het verwys my
                                                                        that time when you moved off after Lieutenant Colonel
     voertuig het gestop voor die rotse, daar's 'n opening
                                                                    6
 6
                                                                    7
 7
     tussen die rotse het ek gesê. So as u sien waar net links
                                                                        Macintosh you said in answer to the Chairperson that the
 8
     of regs voor my voertuig staan daar twee oprit trokke wat
                                                                        photographing of the arrested persons, your radio exchange
 9
                                                                    9
     ons na verwys as Cantors, dit is die opening dan as u met
                                                                        with Lieutenant Colonel Vermaak about engaging inside the
                                                                   10
                                                                        koppie and Lieutenant Colonel Macintosh's flight to the
10
     my Nyala reguit vorentoe sal ry sal jy dan daardie opening
     in ry, dit is die opening waarna ek verwys het.
                                                                        scene of victim C happened more or less at the same time,
11
                                                                   11
12
            MR CHASKALSON SC:
                                        And if you were to
                                                                   12
                                                                        maybe not exactly at the same time, do you recall that?
13
     drive straight through that opening you would have reached
                                                                   13
                                                                               BRIGADIER CALITZ:
                                                                                                          Ja, ek het verwys na
     the place which doubled as an arrest collection point and a
                                                                   14
14
                                                                        die transkripsie en ek het gesê as ons gaan kyk na die,
15
     field hospital?
                                                                   15
                                                                        waar ons was het ek verwys as L25 tot het ons na 'n tyd
16
            BRIGADIER CALITZ:
                                       Ek kan sê agter die
                                                                   16
                                                                        verwys 13:28 in die gespreek in en dit is waar Kolonel
17
     tweede groep voertuie wat daar staan sal u sien daar is 'n
                                                                   17
                                                                        Vermaak vir my aangedui het dat die persone is encircle.
18
     groep persone, as ons miskien in zoom sal u sien dit is die
                                                                   18
                                                                        So dit is, tussen waar ons was 1125 in die gespreek in na
19
     gearresteerdes wat dan agter daai voertuie, as jy nog nader
                                                                        13:28 so ongeveer, as ek na die recording kyk twee, drie
20
     gaan daar kan u van hulle sien waar hulle dan, soos -
                                                                   20
                                                                        minute. Dit kan omtrent die -
21
            CHAIRPERSON:
                                  Are there also bodies
                                                                   21
                                                                               MR CHASKALSON SC:
                                                                                                           Sorry, I'm not, I'm
22
    there?
                                                                        not following. You're saying it's approximately two or
                                                                   22
```

transkripsie kyk wat voor my is. Ek het dit nie self op my

Ek sê as ek na die

BRIGADIER CALITZ:

15

21

25

1

4

7

3

16

17

18

1

Page 18930

horlosie dopgehou, ek bedoel ek was nie op daardie stadium

2 tyd gehou nie. Ek sê dit kan maklik uitgewerk word volgens

die transcript voor ons.

4 MR CHASKALSON SC: You see if we go back

5 to your statement and can we call up the statement,

paragraph 124 and 5. Your statement suggests that you had 6

7 literally just got off the radio when you or you had just

been community with Lieutenant Colonel Vermaak when at that 8

9 moment I shouted at Warrant Officer Nong to quickly come to

10 the Nyala. So your statement conveys is that immediately

11 after you had issued your instruction to the POPS members

to engage at the koppie on the radio you called Warrant 12

Officer Nong to come back to the Nyalas so that he could 13

drive you to Lieutenant Colonel Macintosh. Is that how you 14

15 remembered it?

> Mnr die Voorsitter, BRIGADIER CALITZ:

nee ek het gister vir u getuig dat die verklaring is nou

nie in sequence geskryf soos wat u telkens vir my gevra het

19 nie. Ek het gesê en ek dink, mnr die Voorsitter, het gesê

20 daar was twee of drie insidente wat min of meer dieselfde

21 tyd plaasgevind het. So ek het u gevra ook op 'n stadium

22 dat u het die tyd lyne, ek het nie die timelines voor my

23 nie. Dit is maklik daar volgens te kan sien watter een het

24 voor watter een plaasgevind. Ek het wel getuig dit is min

25 of meer -

Page 18932 tyd plaasgevind, ek kan nie onthou toe ons oppad was en

gery het laat ek dit gesê het of toe ons nog staties was

nie. Maar dit was soos ek dit onthou het, het dit ongeveer

4 in daardie selfde tyd gebeur. Soos ek sê in die transcript

5 kan ons sien dat 13 minute 28 volgens myne het, in die

6 transcript in het Kolonel Vermaak vir my daardie opdrag

7 gegee. So ek het gevra dat 'n ou kan kyk, ek dink die

8 skiet voorval was rondom 16:20 gewees wat ek op die tydlyn

9 vasgestel het. So ek weet nie of die tye ooreenstem nie.

10 CHAIRPERSON: It looks then as if

BRIGADIER CALITZ:

11 paragraph 124 is in the wrong position in your statement.

exchange with 125, daarom het ek gesê, mnr die Voorsitter, 13

It can maybe be just

14 dit is nie in sequence.

> CHAIRPERSON: Yes, I'm just trying to

ascertain what the position is. It looks from what you now

17 tell us that 124 is wrongly placed in the statement, you

say it should actually come after 125, is that right, in

19 other words 125 should be 124 and 124 be 125, would that be

20 more accurate?

> BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ja

22 ek kan saam met u stem, ek sê soos ek onthou het op daardie

23 stadium het, dit is hoe ek die gebeure onthou het en dit is

24 hoe ek die verklaring geskryf het.

> CHAIRPERSON: That's why I asked you when

you made your statement is that how you remembered it.

Page 18931

CHAIRPERSON: But, Brigadier, but it does

look, if you look at paragraph 124 and 125 together that 2

3 when you made your statement the way you remembered it was

4 that you shouted to Nong, Warrant Officer Nong to come to

5 the Nyala so that, and then you went off in the direction

of Lieutenant Colonel Macintosh. That expression at that 6

moment clearly it refers back to what you say in 124 and 7

8 124 deals with the report you heard over the radio from

9 Lieutenant Colonel Vermaak that the armed strikers were

10 encircled which is on the koppie and you then gave

instruction to all the POP members in the Nyalas to get out 11

12 of their vehicles and do various things, to disperse the

group into smaller pockets, encircle them, disarm them and 13

14 arrest them. But the use of the expression at that moment,

15 op daardie oomblik creates the clear impression that as you remembered it then when you made the statement you thought 16

17 that those two things had happened more or less

simultaneously. That does seem correct, doesn't it? 18

19 BRIGADIER CALITZ: Ek dink ons kan 125

20 link met 123, Kommissaris, waar ek dan toe Macintosh

21 uitgespring het en gehardloop het kan ek onthou het ek

22 geskree weet wag eers vir die, vir dinges en hy het gesê

nee die persoon is onder aanval en hy het gehardloop. Ek

het op daardie stadium toe, at that moment het ek vir Nong

geskreeu. Ek dink die radio gespreek het in daardie selfde

2 BRIGADIER CALITZ: 3

Voorsitter.

MR CHASKALSON SC:

You see, Brigadier,

Dit is korrek, mnr die

Page 18933

5 the statement is very misleading in that respect because

6 these two events didn't happen even remotely close to one

another in the broader scheme of the operation. They

8 happened a long time apart from one another. Your

9 communication with Lieutenant Colonel Vermaak was as you

10 mentioned at 13:48 on the transcript of the Protea Coin

11 chopper that was at ETV time 16:11:18. The episode with

12 Lieutenant Colonel Macintosh running out of the Nyala

13 happened more than eight and a half minutes later because

14 Mr Mpumza was only killed at 16:19:47 and that is a time

15 that we take from Captain Ryland's video, if I can give you

16 the reference to Captain Ryland's video. It's Captain

17 Ryland's video 26, which is exhibit 12 one minute into that

18 video, you hear the shoots that killed victim C, Mr Mpumza.

19 So you're talking about incidents that were eight minutes,

20 eight and a half minutes apart at least because until,

21 Lieutenant Colonel Macintosh could only have run out after

victim C had been killed but that's not the only misleading

23 aspect about your evidence in relation to the incident with 24 Lieutenant Colonel Macintosh. In fact there's much more

misleading aspects and most of the version that you're

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

ARCHIVE FOR JUSTICE

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

```
Page 18934
                                                                                                                        Page 18936
    putting forward in this commission today can be shown to be
                                                                   1
                                                                              MR CHASKALSON SC:
                                                                                                            It's JJJ63674.
    incorrect with reference to the video footage. I'm going
2
                                                                   2
                                                                       JJJ63674.
3
    to say out all of the inaccuracies so you can consider them
                                                                   3
                                                                              CHAIRPERSON:
                                                                                                     And what time is that?
4
    all before I ask you to respond to each one.
                                                                   4
                                                                              MR CHASKALSON SC:
                                                                                                            That's at ETV time
5
           CHAIRPERSON:
                                                                   5
                                                                       16:12:20.
                                 Before you do that, can I
                                                                                                     16:12 -
                                                                   6
                                                                              CHAIRPERSON:
6
    ask you a question, Mr Chaskalson. I asked the Brigadier
7
                                                                   7
                                                                              MR CHASKALSON SC:
    whether 124 and 125 were in the wrong order and I
                                                                                                            20.
                                                                   8
                                                                              CHAIRPERSON:
                                                                                                     20.
8
    understood him to say that 125 in 124 and 124 should be
9
                                                                   9
    125, if that's correct that means that the Vermaak
                                                                              MR CHASKALSON SC:
                                                                                                           So that's roughly a
10
    incident, report by Vermaak and the instruction to the POP
                                                                  10
                                                                       minute after the exchange between Lieutenant Colonel
11
    members in the Nyalas to get out of their vehicles on
                                                                  11
                                                                       Vermaak and Brigadier Calitz.
                                                                  12
                                                                              CHAIRPERSON:
12
    koppie 3 took place after the events described in paragraph
                                                                                                     Now we come to the next
13
    125. Now you say, I understand you to say that's not
                                                                  13
                                                                       point. The next point is the report from Lieutenant
14
    correct but in fact the, those incidents took place
                                                                       Colonel Vermaak followed by the instruction given by the
15
    something like ten minutes before.
                                                                       witness which is the first two sentences, in fact it's the
16
           MR CHASKALSON SC:
                                       Eight and a half
                                                                  16
                                                                       two sentences of paragraph 124 what is ETV time of that?
                                                                              MR CHASKALSON SC:
17
    minutes before.
                                                                  17
                                                                                                           Lieutenant Colonel
18
           CHAIRPERSON:
                                 Eight and a half. May I
                                                                  18
                                                                       Vermaak is 16:13:21.
    ask you this, now if that's correct, obviously we don't
19
                                                                  19
                                                                              CHAIRPERSON:
                                                                                                     16:13:21, in other words a
20
    know if that's so. Do you, are you able to tell us from
                                                                  20
                                                                       minute after the first photograph.
21
    your timeline and the examination of the videos and so on
                                                                  21
                                                                              MR CHASKALSON SC:
                                                                                                           And the witness's
22
    at what time the events in the second sentence of
                                                                       reply is 16:13:31, so it's 16:13:21 to 16:13:31.
                                                                  22
23
    paragraph, the event in the second sentence of 122
                                                                  23
                                                                              CHAIRPERSON:
                                                                                                     Yes, I understand, and
24
    occurred, that's Warrant Officer Nong getting out of the
                                                                  24
                                                                       then the last one I want is the -
25
                                                                  25
    Nyala at the place that the arrests took place to take
                                                                              MR CHASKALSON SC:
                                                                                                            Sorry, Chairperson,
                                                      Page 18935
                                                                                                                        Page 18937
                                                                       while I'm doing this just in case any of the parties want
    photographs of the arrested strikers. In other words did
1
    those, that incident that's dealt with effectively in
                                                                       to check this, can I give the references to the video.
2
3
    paragraph 122, the arrest of some of the strikers, making
                                                                   3
                                                                             CHAIRPERSON:
                                                                                                  Of course.
4
    them lie down, they them being photographed by Warrant
                                                                   4
                                                                             MR CHASKALSON SC:
                                                                                                        That's at 13:57 is
5
    Officer Nong, do we know at what time that happened? Are
                                                                       the, is the communication from Lieutenant Colonel Vermaak
                                                                       on the Protea Coin video, 14:09 from, is the answer from
6
    you -
7
                                                                   7
                                                                       Brigadier Calitz.
           MR CHASKALSON SC:
                                       Yes, we can give you
                                                                   8
                                                                             CHAIRPERSON:
                                                                                                  Yes, and what's the
8
    the time of the very first photograph that Warrant Officer
9
                                                                   9
                                                                       exhibit order? Well it doesn't matter.
    Nong took.
10
                                                                  10
                                                                             MR CHASKALSON SC:
           CHAIRPERSON:
                                 Yes, what's that?
                                                                                                        It's the Protea Coin
11
           MR CHASKALSON SC:
                                       Well I'll have to look
                                                                  11
                                                                       video.
12
    for it.
                                                                  12
                                                                             CHAIRPERSON:
                                                                                                  If they want it, they'll
13
           CHAIRPERSON:
                                  I just want to understand
                                                                       ask you for it and then 125 is shouting, he shouts to
14
    what you're putting and the way I propose doing it is to
                                                                       Warrant Officer Nong to quickly come to the Nyala so they
15
    annotate my copy of the witness's statement with the
                                                                       could go off to, they could drive off to where Lieutenant
                                                                       Colonel Macintosh was attending to the striker, this is
16
    relevant times against some of the key paragraphs. So what
17
    I'm looking for at the moment is to write a time, an ETV
                                                                  17
                                                                       victim body C, what do we know when that was?
                                                                  18
18
    time I take it against the second sentence of paragraph
                                                                             MR CHASKALSON SC:
                                                                                                        We don't know when the
19
                                                                  19
    122.
                                                                      instruction came -
                                                                  20
20
           MR CHASKALSON SC:
                                       The first photograph
                                                                             CHAIRPERSON:
                                                                                                  Do we know -
21
    taken by Warrant Officer Nong is JJJ, not the first
                                                                  21
                                                                             MR CHASKALSON SC:
                                                                                                        We know when Mr Mpumza
    photograph taken by him but the first photograph taken by
                                                                  22
                                                                      was killed.
    him at the scene to the north west of the koppie where the
                                                                  23
                                                                             CHAIRPERSON:
                                                                                                  That was?
24 strikers are being arrested.
                                                                  24
                                                                             MR CHASKALSON SC:
                                                                                                        And that was at ETV
           CHAIRPERSON:
                                                                       time 16:19:47.
                                 Yes.
```

Page 18938 Page 18940 CHAIRPERSON: 16:19:47. scene of the arrests to the Northwest. The Casspir and 1 2 MR CHASKALSON SC: And that -Papa5 responded to the shooting of Mr Mpumza much quicker 3 CHAIRPERSON: I understand. So when, so than your vehicle. The Casspir is not visible on the the statement in 125 on his arrival, that's Nong's arrival 4 Protea Coin video at the time of the shooting of Mr Mpumza 5 5 which is 22:17 on the Protea Coin video. It seems to have back at the Nyala we drove to where Macintosh attending to the striker he's lying on the ground, Macintosh informed me 6 been moving off from the scene when the shooting took 6 7 7 he died. So that information was given by Colonel place, but it then changed direction and drove in the Macintosh after Mpumza, Mr Mpumza died. So obviously given 8 direction of Mr Mpumza's body, which we see from 22:27 to 8 9 24:07 on the Protea Coin video. And in fact at 22:01 on after 16:19:47? 10 MR CHASKALSON SC: It's more than that. 10 the Protea Coin video, which is eTV 16:20:31, 16:20:31, it 11 Chairperson, because the incident involving the death of 11 stopped near Victim C where it stayed for 35 seconds. It victim C was almost instantaneous in the attack as it's 12 starts moving off again at eTV time 16:21:06. We also see 12 described by the -13 13 it driving slowly behind the body in the direction towards 14 14 CHAIRPERSON: Yes, yes I understand the body on Captain Ryland's video at 26 - that's exhibit 15 that. But what we're concerned with is what Lieutenant 15 12 - at 1:38 into the video, which is eTV 16:20:25. And we Macintosh is informing the witness that the person had see it apparently stationary behind Colonel Macintosh, 16 died, he couldn't have informed him if he died before he who's already at the body, 37 seconds later, on the same 17 17 18 died. video, Captain Ryland's video, 26 I2 exhibit, at two 19 MR CHASKALSON SC: Yes, but -19 minutes, 15 seconds. That's eTV 16:21:02, before it pulls 20 CHAIRPERSON: Some time after 16:19, 20 off slowly from the scene at 2:19 into the video, which is there may have been instantaneously after, it may have been eTV time 16:21:06. So the Casspir was the first vehicle to 21 21 22 a minute later but it was -22 respond. It stopped. It was stationery while Colonel 23 MR CHASKALSON SC: No, I'm making a 23 Macintosh was already there and presumably was satisfied 24 different point, Chairperson, that if Lieutenant Colonel 24 that there was no problem and moved off. 25 25 Macintosh saw the attack which is what triggered his The second vehicle to respond was Papa5. It

Page 18939

7

decision to get out of the Nyala that would have happened

2 almost simultaneously with the death of victim C because

3 victim C was shot immediately he jumped up and tried to

4 attack Constable Sebatchane.

5 CHAIRPERSON: Well after that of

6 Lieutenant Colonel Macintosh arriving there the, Nong

coming back to the Nyala, driving the Nyala as described in

the statement. Anyway, thank you, you've given me the

9 relevant times that I want to enable me I hope to follow

10 the evidence.

1

7

8

11

12

13

MR CHASKALSON SC: Brigadier, I said I was going to set out all of the inaccuracies so that you could hear what my concerns were before I asked you to

14 respond to any one of them. So here they are. The first

15 inaccuracy is that your team did not respond immediately to

16 the death, to the departure of Lieutenant Colonel

17 Macintosh. After the death of Mr Mpumza Warrant Officer

18 Nong continued to photograph suspects and in fact took

19 another seven mug shots. Your vehicle was in fact the last

of the armoured vehicles to leave the scene of the arrests

21 to the north west. It only started moving from its

ARCHIVE FOR JUSTICE

22 position at 16:22:52 ETV time where we see it on the Protea

23 Coin video at 25:22. So this was more than three minutes

24 after the death of Mr Mpumza.

25 [09:45] The two other armoured vehicles that were at the

Page 18941

moved off the scene to the Northwest at Lonmin chopper,

2 24:19, which is eTV 16:21:49 and more than a minute before

3 your Nyala moved off. It headed straight to the body of

4 victim C, where it stopped around Lonmin chopper, 25:18,

 $\,\,$ 5 $\,\,$ which was eTV, 16:22:48, and it stayed at the body of

6 victim C for a lengthy period.

Your vehicle, as I've already indicated, started moving only at 16:22:52, which is Protea Coin video, 25:22.

9 Now, not only was your vehicle the last to leave, but it

10 didn't even head in the direction of the body of Mr Mpumza.

11 It didn't drive to Mr Mpumza at all. It drove straight to

12 koppie 3 in its final position to the Northwest of the

13 koppie, which it reached at Protea Coin video at 26:10, eTV

44 04 00 40 11 11 11 11 11 11 11

14 26:23:40. It seems that if you did in fact go to the scene

15 of victim C's body at all it wasn't in the immediate

16 aftermath of the shooting, but it was much, much later. It

17 also seems that at least someone inside your vehicle knew

18 that koppie 3 was a massive crime scene that needed to be

19 attended, because Warrant Officer Nong was out of the

20 vehicle taking photographs of suspects less than two

21 minutes after the vehicle arrived at scene 2 at eTV time,

22 16:25:22, where we see this first photograph, which is

23 JJJ83, 36966. And he was photographing dead bodies by eTV

Email: realtime@mweb.co.za

24 time, 16:37:50. That's 10 minutes before your call to

25 Major-General Annandale, JJJ8,3729.

8 9

10

11

12

13

14

15

16

1

7

8

9

10

11 12

13

14

15

16

17

18

Page 18942

So those are the inaccuracies. I've got a range 1 2 of concerns about the inaccuracies, which I want to put to 3 you. I'm happy to put them to you now, so you know where 4 I'm going, or if you want to respond to the inaccuracies 5 first you can do that, it's your choice. Do you want to 6 hear my concerns?

BRIGADIER CALITZ: U kan voortgaan, Mnr die Voorsitter.

MR CHASKALSON SC: You see my concern about these misleading statements and inaccuracies is I'm worried that they may have been deliberate. First, if we read your statement, your affidavit, there's a clear suggestion that the exchange with Lieutenant-Colonel Vermaak and the incident with Lieutenant-Colonel Macintosh happened at the same time. That's one understands if one reads the affidavit. In truth, as we know, they didn't

17 happen in anything like the same time, they happened 8 and 18

a half minutes apart. And at the time of your exchange

19 with Lieutenant-Colonel Vermaak, which was 8 and a half

20 minutes earlier, it seems to us that only one person had

21 been killed at scene 2. That's victim N. So he was the

22 first victim killed at scene 2, and who's body was reported

23 by Lieutenant-Colonel Vermaak Protea Coin chopper 12:02.

24 which is eTV time, 16:09:32. 1.46 seconds before your

25 exchange with Lieutenant-Colonel Vermaak. That's when

Page 18944 the koppie, because if it happened simultaneously you were

facing an immediate crisis about the safety of Lieutenant-

Colonel Macintosh, and you had to respond to that, you couldn't do anything else, but if incidents happened 8 and

a half minutes apart, we have to ask the question, should

6 you have taken a more active response and attempted to

7 command and control the operation that was about to unfold 8

at the koppie.

9

11

You just ordered your POPS members to get out of 10 their Nyalas under protection and to engage the strikers who had regrouped at the koppie that were now surrounded. 12 You understood that the militant group had reformed in the 13 line behind koppie 2, before they were dispersed by the 14 water canons and had now regrouped inside the koppie. So you knew that inside the koppie was the militant group, or at any rate large numbers of the militant group. So you 17 knew that the strikers who your POPS members were going to engage would include many members of the militant group and you'd been informed that these members were armed. Some of them with firearms, others with traditional weapons. You 21 knew that the terrain at the koppie was difficult terrain 22 and that there'd be lots of places militant strikers to 23 conceal themselves. In particular, you must have known 24

Page 18943

Lieutenant-Colonel Vermaak reported to the JOC that there

were two bodies at the small koppie. One of those two 2

3 bodies that appears at that time was victim N, the other

4 body was a body of a man who was still alive and survived.

5 Now that was what the situation was when you had your

exchange with Lieutenant-Colonel Vermaak, only one person 6

By the time of the incident with Lieutenant-

had been killed.

Colonel Macintosh, all 14 victims at scene 2 had been killed and another three had been fatally wounded. And your version is that all of this happened without your knowledge in an operation that you were supposed to be commanding. What's clear is that it happened without any apparent attempt on your part to control the processes that actually led to the deaths of the victims. And it also happened, after you'd ordered your men to engage the strikers in the koppie and you had then not taken any steps to control what happened in that engagement.

19 Now, if your radio exchange with Lieutenant-20 Colonel Vermaak and the incident with Lieutenant-Colonel 21 Macintosh happened more or less simultaneously, I could understand why you didn't take a more active response, as 22 operational commander, to the report from Lieutenant-24 Colonel Vermaak and to your duty as operational commander 25 to control the engagement that was about to take place in

Page 18945

Northwest and where you were still positioned. And from what you'd witnessed at scene 1, you must have realised

that the terrain at the koppie was much more complicated

than the open area where you'd arrested people to the

that it was going to be a highly risky operation for the

POPS members.

5

6

7

8

9

10

11

12

13

You also knew that some of the members needed to be controlled on the use of force, because after the dispersion of the line behind koppie 2, they'd been shooting rubber bullets at strikers from inside the Nyalas in circumstances where this was not justified. That was your testimony on day 154, at page 17345. And from your position to the north or the northwest, you'd have no way of seeing what happened when your members got out of the armoured vehicles to engage the strikers on the koppie and no way of controlling what happened there. And before you

14 15 respond, I want to refer to an answer you gave to me in

16 cross-examination on day 158, 29 November, when you were

17 explaining why you moved from your position at scene 1 in

18 response to incident 2. The reference is 18026, line 23.

19 I asked you, "Can you remember why you did that?" That was

20 moving away from your starting position, and you said, "mnr

21 die Voorsitter, ek het die opdrag gegee vir my openbare

22 orde, die Papa Nyalas, om te gaan disperse. Ek het

23 dopgehou op hierdie stadium tot ek sien die persone op die

24 koppie het uit beweeg en ek het gesien daar is 'n punt wat

vorm na my, na die klein kraal se rigting. Toe het ek

Page 18946

opdrag gegee vir die dispersion action en daarna, soos enige bevelvoerder moet dan nader beweeg om te gaan sien en 2 3 self te vergewis wat daar aan die gang is."

So as an operational commander, on your own 4 5 terms, I'd have expected you, before ordering people to engage the militant group in the most difficult terrain of 6 7 the operation to move to a position where you would be able self te vergewis wat daar aan die gang is and to exercise 8 9 some control over what happened. So those are my concerns. 10 MR SEMENYA SC: Mr Chairperson, even before Mr Semenya, can we just get that reference of the 11 last transcript page, please. 12

13 MR CHASKALSON SC: It's 18027, lines 4 to 14 12. 15

CHAIRPERSON: Is there anywhere that what you said has been translated - the Afrikaans section you read has been translated. Can you perhaps give us a translation, or if necessary give me the page and I'll -MR CHASKALSON SC: Mr Chairperson, I gave

19 20 the order for my public order, the Papa Nyalas to go and 21 disperse. I observed - ek het dopgehou - I observed at 22 that stadium or I kept -

CHAIRPERSON: 23 Stage, I observed that

24 stage -25

17

18

1

7

MR CHASKALSON SC: Until I saw that the

Page 18948 should allow this narrative, but I thought in fairness to

- 2 the witness, to give him a chance to understand the thrust
- 3 of the criticism to take it all in one, and then obviously
- 4 we'll proceed to deal with it piece by piece. So the point
- you're raise is correct, but in fairness to Mr Chaskalson,
- 6 he did what he did at the request of the witness. And I
- 7 can understand why the witness would like to get the whole
- 8 picture before he answers, but Mr Chaskalson, you've heard
- 9 the exchange between Mr Semenya and myself, is there any
- 10 more narrative you want to give or if the time now comes to
- 11 take the pieces one by one, give the witness a chance to
- 12 deal with it, unless the witness himself chooses to give a
- 13 general reply first before dealing with the details. It's

14 his evidence after all.

15

17

18

19

20

21

MR CHASKALSON SC: In fairness to the witness, there's one other concern that I will be, would be questioning him on.

CHAIRPERSON: Sorry, Mr Chaskalson. Brigadier, would you like to hear Mr Chaskalson's other concern, in other words, to get the whole picture of his concerns before we get into the details, one by one.

22 BRIGADIER CALITZ: As dit 'n kort concern 23 is. Met die vorige een het ek gedog daar's miskien net

24 ietsie. Ek het self deurmekaar geraak met die tye en die

goed soos ek probeer byhou en skryf. So ek dink ons kan

Page 18947

- people on the koppie had moved out and I saw that there was
- a point that formed na my. 2
- 3 CHAIRPERSON: Towards me, I would think.
- 4 MR CHASKALSON SC: Towards me in the
- 5 direction of the small kraal.
- CHAIRPERSON: 6 Yes. Then I gave
 - instruction for the dispersion action and thereafter, as
- 8 any commander must do, I then moved closer to go and see
- 9 and to inform myself what was on the go there.
- 10 MR SEMENYA SC: Chair, I was going to
- 11 raise the concern that Mr Chaskalson has clearly made
- 12 assertions that may be or may not be correct, which are a
- 13 long narrative. I think he has referred us to elements of
- 14 the statement which he contends are misleading. Others to
- 15 which he says are inaccuracies and others are concerns,
- just so that I'm not befuddled by this, can I invite him to 16
- 17 break each inaccuracy, so that we have a response?
- 18 CHAIRPERSON: I understood him - the way
- 19 it works was he said he was going to explain to the witness
- what, what they were based on, to enable the witness to 20
- 21 answer, and he then said to the witness, do you want me to
- witness said, gaan maar voort. But it may well be that
- 24 when he re-traverses the ground, he must do it section by

22 break it up or do you want me to give it all now, and the

section, but I thought, to be fair, I wondered whether I

ARCHIVE FOR JUSTICE

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

Page 18949

- dit aanhoor en dan miskien terug gaan en dan kan ek punt
- 2 vir punt -
- 3 CHAIRPERSON: Is it a short concern, Mr
- Chaskalson?
- 5 MR CHASKALSON SC: Yes, it is a short
- 6 concern and it colours where this questioning goes in a
- 7 separate direction. The concern is that if one reads the
- 8 statement, the episode in relation to Colonel Macintosh and
- 9 victim C looms large, but if one looks at the video, it
- 10 seems not to have bothered you too much at the time. You
- claim that your Nyala drove straight after Lieutenant-11
- 12 Colonel Macintosh, but it didn't, it drove straight to the
- 13 koppie in scene 2 and it reached scene 2 at approximately
- 14 23 minutes before your call to Major-General Annandale.
- 15
- You knew that the death of suspect in an operation was 16 something that had to be reported to the JOC, and you're
- 17 asking this Commission to accept your statement that
- 18 despite the fact that your Nyala was at scene 2 by
- 19 16:23:40, that's 23 minutes before your call to Major-
- General Annandale, where there was a massive crime scene in
- 21 front of you and if you had asked anyone there, you would
- 22 have found out that many people had been killed in that
- 23 koppie. It took you another 23 minutes before you first
- 24 found out that anyone other than victim C had been killed.
- So those are the concerns.

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

24

25

matter?

MR SEMENYA SC:

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

ARCHIVE FOR JUSTICE

23

weren't able to keep up.

Page 18952

Page 18953

Page 18950 CHAIRPERSON: The witness has said and I 1 can quite understand what he said, but his difficulty in 2 3 getting it all down, and he says he got a bit confused. 4 Now, you seem to me to be reading from notes. 5 MR CHASKALSON SC: I am. What I propose to is put each paragraph -6 7 CHAIRPERSON: What I was wondering 8 whether it wouldn't be fairer to the witness if we adjourn 9 - I'm in Mr Semenya's hands, it's his witness, whether we 10 shouldn't adjourn now. Whether the notes that you were reading from shouldn't be photostatted quickly and given to 11 12 the witness. And then I think he will be better able to 13 deal with the points that you're making. It's very 14 important allegations you're making, very important point in the case, as I understand it, and we have to be fair to 15 16 all concerned and that seems to me to be a fair way. Well, 17 let's see what he says. Would you prefer us to do that, 18 Brigadier? 19 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter 20 dit sal definitief help as ek kan sien die tye, laat ek dit 21 net kan vergelyk met die transcript wat voor my is en die 22 getuienis. 23 CHAIRPERSON: He was talking quite fast

and you were making notes, but you say you understandably

witness Mr Chaskalson has dealt with various references and 2 minutia of a whole host of issues that he has identified to 3 constitute, inconsistencies which he says they point to 4 areas of concern about the conduct of the witness and the

5 witness has not had an opportunity to look at the 6 background documents that inform the challenge which Mr 7 Chaskalson is making. 8

CHAIRPERSON: And the video as well. MR SEMENYA SC: And the videos as well, and we submit that a witness of the brigadier's stature surely requires to give informed and advised answers in relation to that material. Our estimate is that he will require a whole good number of hours to do so. It is not possible for him to do it whilst they we standing down today. Happily we are not sitting tomorrow because of the commitments of this facility we have with the municipality and we were proposing to use tomorrow, together with our own expert in examining this technical material that informs the cross-examination and which in turn will inform and enable the witness to be able to speak accurately on the issues that are raised with him.

There was a suggestion that we could interpose somebody else in further cross-examination for the day and that too raises the same concerns we have about whether or not it would be fair to the witness to handle them today.

Page 18951

BRIGADIER CALITZ: 1 Dit is korrek. 2 CHAIRPERSON: Are you happy with that 3 suggestion of mine, Mr Semenya? 4 MR SEMENYA SC: I am indeed, Chair. 5 CHAIRPERSON: Then we'll take a short -6 MR CHASKALSON SC: Chairperson, may it be 7 a bit longer than a short adjournment, because I've got 8 handwritten annotations on follow-up questions, so what 9 I'll have to do is to essentially reproduce what I have 10 read to the Brigadier, which may take a while. 11 CHAIRPERSON: Alright, I understand your 12 point. You don't want him to see your follow-up questions. 13 So we'll take an adjournment now. We'll take an early tea 14 adjournment I think, and when you're ready, you'll let us 15 know. We will now take the premature tea adjournment. 16 [COMMISSION ADJOURNS COMMISSION RESUMES] 17 [10:42] CHAIRPERSON: The Commission resumes, we 18 had some discussions in Chambers with the representatives and the evidence leaders and the SAPS and I understand that 19 an agreement has been reached in regard to the future 21 handling of the aspect of cross-examination we're now busy 22 with. Mr Semenya, do you wish to speak to us on the

and the Commissioners, we submit that in fairness to the

Thank you, Chair. Chair

We would then be asking for a stand down of this hearing to Thursday, one, to enable us to look at this material and to familiarise the witness with that material and for him to be able to speak and give considered answers to it. We would also, if Chair and Commissioners, you were minded to grant us the indulgence, invite the legal team because, the legal teams, because Mr Chaskalson has offered to use the time for today in illustrating to, at least the SAPS' legal team as well as those that may want to stay behind, how he comes to the conclusions that he has, so that we can also follow the cross-examination, where it is going.

If Chair and Commissioners, you are so minded, we would ask the matter to stand down until Thursday. We'll use the rest of today with our experts looking at the material, the video material that Mr Chaskalson intends to use.

17 CHAIRPERSON: Thank you, Mr Semenya. 18 MR BIZOS SC: Mr Chairman? 19 CHAIRPERSON: Yes, Mr Bizos? 20 MR BIZOS SC: I am sorry to interrupt, I 21 am concerned by the content of this application. The 22 witness is under cross-examination. My learned friend 23 claims the right to consult with him and advise him as to 24 what answers to give. It is not permissible.

Email: realtime@mweb.co.za

25 CHAIRPERSON: Mr Bizos, Mr Bizos, I'm

24

Page 18955

CHAIRPERSON:

25

1

24

MR BIZOS SC:

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

ARCHIVE FOR JUSTICE

CHAIRPERSON:

- Mr Bizos I understand your concern.

Page 18954 1 sorry. 2 MR BIZOS SC: What does he mean when he 3 says that he wants to advise him, Mr Chairman? 4 CHAIRPERSON: This is a matter that was 5 discussed in chambers, perhaps Mr Semenya can answer himself. My understanding is that it is felt that the 6 7 witness will not have the technical expertise to summon up 8 the videos in question and zoom in on the particular 9 portions that are going to be relied on by Mr Chaskalson, 10 so it is only fair that he should be shown those videos, someone must show it to him. The matter was discussed in 11 12 chambers, there is no question of him being told what 13 answers to give. Mr Chaskalson was quite happy to accept 14 that the person who would be present while this would 15 happen will be Mr Semenya, who as you know is an advocate 16 with the highest integrity, in whom we have full confidence 17 and there is no question at all that Mr Semenya would do 18 anything improper. He himself was originally concerned 19 that he couldn't speak to the witness because he was under 20 cross-examination and it seems to us that that problem was 21 removed on the basis which I've explained to you, but what - let him explain further, but I think I've captured some 22 23 of it anyway. Mr Semenya, would you like to deal with it? 24 MR SEMENYA SC: Chair, I can -

Page 18956 time. I oppose the application for a stand down, the witness should not be assisted either by an expert or by 3 counsel, it is contrary to the long standing rules that if you are under cross-examination and more particularly in relation to what you have said in your statement, it is not 6 a matter for consultation or advice, Mr Chairman. It is 7 completely irregular in my submission and I oppose the 8 application and I appeal for the witness not to have to 9 answer, if he has got to go and look at the documents, they 10 have been identified by my learned friend, he is the 11 brigadier and he can look after himself. We cannot have, 12 we can't have in perpetuity people being assisted in what 13 evidence they have to give, particularly as has happened 14 here this morning. They have been exposed to 15 contradictions between their evidence and what the evidence shows and what they have said in their statements. It is 17 completely irregular and we strongly object to the application for the stand down of further cross-19 examination. Mr Chairman. 20 CHAIRPERSON: Mr Semenya? I must confess 21 I didn't quite understand -22 MR SEMENYA SC: Chair -

as Mr Bizos has explained it, but perhaps you could explain

it fully for the benefit of everybody so that there can be

- the expert's role to be

Page 18957

2 MR SEMENYA SC: I can satisfy Mr Bizos 3 that I intend to do nothing unethical of the kind he is 4 suggesting. I am not going to be advising the witness on 5 anything and if I have articulated myself that way it was completely not what I intend to convey. What I intended to 6 7 convey is that there would be an expert who will manipulate 8 the material for the benefit of the witness, not for us or 9 the witness to be given answers by anybody. I can assure 10 you, Mr Bizos, I have absolutely no intention to do 11 anything unethical. I haven't done it in the past. 12 CHAIRPERSON: I understand you are going 13 to be present. 14 MR BIZOS SC: Mr Chairman, with respect, to use the word "advise", I have known Mr Semenya for a 15 16 long time and I have no personal quarrel and I accept his 17 integrity, but to say that for the witness to consult with 18 an expert, what is the expert going to advise him on? He 19 is under cross-examination, Mr Chairman, he is under crossexamination. The cross-examination relates to facts that 21 were in his statement, why does he need a consultation with an expert as to what answers to give? 22 CHAIRPERSON: I don't -23

cross-examine the witness, we've been waiting for a long

Would you like to satisfy,

I am ready, Mr Chairman, to

no suspicion even of any improprieties. I personally am satisfied there won't be, but it is very important -3 MR SEMENYA SC: If -4 CHAIRPERSON: It is very important for a commission of this kind, that the Commission should retain its credibility throughout and obviously nothing would 6 7 happen which creates even a suspicion. We must be like 8 Caesar's wife, but perhaps you can explain more fully, Mr 9 Semenya. 10 MR SEMENYA SC: Chair, the -11 CHAIRPERSON: One thing I should make, a 12 point I should make clear before you answer, Mr Semenya, 13 and that is that the idea for proceeding this way came from 14 us. It is not an application you were bringing actually, I 15 think you may have put it that way but it is not actually, 16 you submitted it should happen, it is not really an 17 application brought by the police, as I understand it and I 18 think that's the important point to make but I think, - but 19 that's not the concern really of Mr Bizos. Mr Bizos is 20 concerned and I can imagine it is a concern, it might well 21 be shared by other people outside, looking at the 22 activities of this Commission, but somehow things are being 23 done which are inappropriate and would undermine some of 24 the credibility of the Commission, so perhaps you can relay those concerns.

CHAIRPERSON:

Tel: 011 021 6457 Fax: 011 440 9119

25 anything you want to add further before I call on Mr

ARCHIVE FOR JUSTICE

Mr Semenya, is there

Page 18958 Page 18960 MR SEMENYA SC: Chaskalson? 1 Chair, the expert we 2 MR SEMENYA SC: 2 intend to call is certainly not one who is going to tell No. Chair. 3 the witness what answers to give to which questions. What 3 CHAIRPERSON: Mr Chaskalson, - sorry, I 4 we intend to have him look at is, for instance the evidence 4 see Ms Lewis wants to say something. Do you want to say 5 leaders would say, we can tell that Papa1 moved from this 5 something before Mr Chaskalson has given further explanation? 6 point to this point and we come to that conclusion based on 6 7 7 looking at this video material, that video material, that MS LEWIS: I think so, yes. 8 CHAIRPERSON: Alright. 8 photograph, that, whatever instrument they use to come to 9 9 that conclusion. The expert is helping us also understand MS LEWIS: Mr Chair, on behalf of the 10 the correctness of the inferences which the evidence 10 families we would support certainly in principle the 11 leaders are doing. It is nothing to do with what answers 11 objection by Mr Bizos and the suggestion would be for the 12 12 must be given. process to be done in public. If Mr Chaskalson is going to 13 CHAIRPERSON: I suppose my understanding 13 take the parties through the relevant videos and explain 14 was, as it was explained to us by Mr Chaskalson, is that it 14 how he draws the particular conclusions, could that not be 15 done in the presence of the witness and then that would 15 is not enough just to look at a particular video clip which enable him to also or to have the explanation that he seeks 16 Mr Chaskalson has given a reference, it is necessary to 17 17 zoom in on particular portions of a particular clip and 18 magnify it to the greatest possible extent. So what looks 18 CHAIRPERSON: So what you are saying -19 like an ant, as it was put to me on the main video, then 19 MS LEWIS: - be given to him. 20 becomes, if this is so, becomes clearly this witness's 20 CHAIRPERSON: I'm sorry to interrupt you, 21 Nyala, so that's the kind of thing that's required. So it 21 what you're saying in effect is that when, this invitation 22 is not enough to say, here is a list of videos, go into a 22 has been extended to the parties to be present once we 23 room and look at them. That won't help the witness because 23 adjourn, it is not desirable that we should stay because he will require assistance of the kind I've mentioned. 24 24 what's put up may well be rebutted. It is probably best 25 That's my understanding, I take it that's yours as well. that we not be present while this happens, - we, the Page 18961 Page 18959 1 MR SEMENYA SC: And also, Chair, Mr commissioners be present, but your suggestion is that the Chaskalson can do it in an open auditorium, it will take witness should stay and all the parties' representatives 2 3 him, as he says, another additional day or two just to 3 would be present and they would be able to satisfy their 4 illustrate those six minutes in substance. We think it is 4 clients that everything be done correctly, that's your 5 better it is done and we're inviting Mr Bizos as well to be 5 case? Alright, that's the suggestion that Advocate Hemraj present to see that this has nothing to do with informing 6 has always been making to me. Mr Chaskalson, how do you 6 7 the witness or advising him about the possible questions 7 react to that? 8 8 that would arise. MR CHASKALSON SC: Mr Chairperson, I 9 9 CHAIRPERSON: Yes, I didn't understand would be quite happy with that suggestion, I've got no 10 that the witness would be present this afternoon if it was 10 difficulty. I think in fairness to the brigadier he needs 11 done here in Chamber, am I right? 11 as much time, he is entitled to as much time as he needs to 12 MR SEMENYA SC: No. Chair. 12 understand the basis of my concerns and I've got no 13 CHAIRPERSON: He would be excused, in 13 difficulties with him being present when we take the legal 14 fact only parties would remain, counsel would remain, the representatives through the underlying reasoning. It seems 14 parties, legal representatives would remain. 15 15 a sensible compromise to deal with the difficult situation. 16 16 MR SEMENYA SC: Indeed, Chair. CHAIRPERSON: Mr Semenya, are you happy 17 CHAIRPERSON: The witness will go 17 with that? 18 privately with you and your experts and be simply shown the 18 MR SEMENYA SC: I am, Chair. 19 relevant video clips with the necessary zooming in that's CHAIRPERSON: Mr Bizos, are you now 20 20 to be done, is that also correct? satisfied? 21 MR SEMENYA SC: It can also be done 21 MR BIZOS SC: Mr Chairman, I have an without the legal team, just the expert in illustrating the alternative solution which is in accordance with the rules conclusions which the evidence leaders have done. 23 of our profession. I understand Mr Semenya's difficulties,

24

our rules make it easy for him. He can say that I want to

see the videos in order to re-examine the witness in case

Page 18964

Page 18962

- Mr Chaskalson misunderstood it and put it correctly and let
- 2 the witness answer. This is how the business of courts and
- 3 commissions are done, not by having private arrangements.
- 4 CHAIRPERSON: What's proposed, sorry Mr
- 5 Bizos, what is proposed now by Mr Lewis which is accepted
- by Mr Chaskalson and Mr Semenya is, there won't be a 6
- 7 private arrangement, we will have it in public. You will
- 8 be here, the representatives of all the other parties will
- 9 be here, if you choose to stay, you will be satisfied that
- everything is done. The problem with the suggestion you 10
- 11 make is this, but if the witness isn't present while this
- 12 happens and the witness is simply given a list of videos to
- 13 go and look at without being told what to zoom in and
- 14 where, he may well be giving answers in cross-examination
- 15 and agreeing to things on an uninformed basis and he may be
- making answers. Now it may well be that humpty dumpty can 16
- be put together again when Mr Semenya re-examines, but 17
- 18 damage may well have been done in cross-examination which
- 19 the king's men weren't able to put right in the story that 20 I referred you to.
- 21

1

7

8

22

- So I would thought, think myself that Ms Lewis'
- 22 suggestion is the best one to adopt and I can't see any
- 23 prejudice to anybody. Remember we're concerned about
- prejudice in three ways. One is the credibility of the 24
- 25 Commission and its ultimate findings. One is the

that ground again later on, on Thursday.

- [11:02] That's the first point, but the second point is,
- I understand from Mr Semenya and Mr Pretorius that the
- witness has not had the opportunity to go through the
- 5 bundle of documents to which you referred which you're
- 6 going to rely in cross-examination and I was told that on
- 7 that basis they would not agree to the suggestion I made,
- 8 based upon what you told me during the adjournment, that we
- 9 interpose your cross-examination at this stage. That is
- 10 the response I got, which is - and I've seen the bundle of
- documents that you're going to rely on and the witness can 11
- 12 in fact spend tomorrow reading your documents in
- 13 preparation for your cross-examination on the non-sitting
- 14 day and he can be present this afternoon, the rest of the
- morning as well, while the videos are gone through, so that
- we don't have to spend time in Commission looking at all
- 17 those videos in great detail. That needs to be the way
- 18 forward.
- 19 MR BIZOS SC: Mr Chairman, with respect,
- 20 we will accept any ruling that the Commission may make, but
- 21 I want to associate myself with the remark made that we
- 22 don't want any private discussions. I don't want to be
- 23 present at anything that Mr Semenya does. I trust him to
- 24 make, or his attorney to make available the information and
 - let the witness, who is under oath, work out for himself

Page 18963

- perception outside the public, they must be satisfied that
- 2 fair play has been observed, but there is also fair play to
- 3 the witness, so all those factors have to be borne in mind,
- 4 so it seems to me that your intervention in fact led to Ms
- 5 Lewis' proposal which, I think has found general favour and
- I think that's the way we should proceed. 6
 - MR BIZOS SC: Well, Mr Chairman, the
 - final concern that I have has not been dealt with but time
- 9 is of the essence and if we offer to cross-examine the
- 10 witness but not on any of the subjects that were dealt
- 11 with, we can make very useful time of the time available,
- 12 three guarters of a day having regard to the limitations
- 13 that we have had and the limitations of that should not be
- 14 squandered, Mr Chairman.

15 CHAIRPERSON: I'm very conscious to that

- 16 point but there are two factors that we have to borne in
- 17 mind there. Firstly, yes, the time that's being spoken 18 about would be time that will be spent today, which would
- 19 obviously not have to be used in the Commission later
- 20 because we wouldn't have to have all the videos shown in
- 21 detail in the Commission. Secondly, tomorrow we're not

sitting as Mr Semenya points out because this chamber is

- 23
- not available. So we would only be losing the three
- quarters of a day, losing in one sense but in fact saving
- on it in another because we wouldn't then have to cover

- Page 18965
- what his answers are going to be and that he will answer
- 2 the questions without any discussion with any legal
- 3 representative.
 - CHAIRPERSON: The way I propose dealing
- 4
- with the matter will address that concern. We accept Ms
- 6 Lewis's proposal that the witness be present when Mr
- 7 Chaskalson takes the police representatives and the
- 8 parties' representatives through the relevant videos.
- 9 Nothing will be told to the witness as to what he's to say.
- 10 No advice will be given to him. He will merely understand, 11 as everyone else will understand, what the thrust is of the
- 12 criticism, what he has to deal with by way of the video and
- 13 other material which is available. There's also audio
- 14 material apparently which is going to be referred to. So

I'm pleased that you raised your objection because I think

- 16 it helps us to clarify the way forward in a way which I
- 17 believe will not undermine the credibility of the
- 18 Commission, satisfy all reasonable people that fairness is
- 19 being observed to all concerned. So that is what will
- 20 happen and at this point therefore we will adjourn until
- 21 Thursday – oh, sorry, I beg your pardon, Mr Chaskalson,
- 22 you've got another point.
- 23 MR CHASKALSON SC: I do. Well, I don't
- 24 want to have to run through the same process on my next
 - topic of cross-examination, but it may be that's something

ARCHIVE FOR JUSTICE

15

	Page 18966	
1	that I can address by just giving a list of references,	
2	detailed references to Mr Semenya who can allow, or give	
3	that list to the Brigadier and the Brigadier can just	
4	listen to the videos with reference to that list of	
5	references. That's not something that needs to be	
6	manipulated. It's an issue of listening to a poor quality	
7	audio on a video –	
8	CHAIRPERSON: What you're stating	
9	therefore is that the exercise that's now going to be	
10	performed in our absence, the absence of the Commissioners,	
11	but in the presence of the representatives of the parties	
12	and the witness will be confined to the video material.	
13	You've got certain audio material you're going to refer to	
14	in cross-examination. The witness will merely be given a	
15	list of the material, audio material you're going to refer	
16	to. I don't know if he's got a recording of them, but	
17	presumably if he hasn't, that can be arranged. That's what	
18	you're proposing?	
19	MR CHASKALSON SC: Yes, Chairperson, he	
20	does have the recording. It's the Protea Coin video.	
21	CHAIRPERSON: Ja, alright. Well, on that	
22	basis then we will adjourn until Thursday morning at 9	
23	oʻclock.	
24	[COMMISSION ADJOURNED]	
25		
	1 54 Story 54	
+ R	C Total	
	As we to the	
	ming home, on to have	
E.	- Topsetty (l you off)	
	DONING COD INCTIOS	

A
aan 18920:6,9
18923:23,23 18924:3
18924:13 18946:3,8
aand 18919:13 aanduiding 18925:25
aangedui 18929:17
aanhoor 18949:1
aanval 18931:23
able 18921:16 18934:20 18946:7
18950:12,25
18952:20 18953:4
18961:3 18962:19
absence 18966:10,10 absolutely 18955:10
accept 18949:17
18954:13 18955:16
18964:20 18965:5
accepted 18962:5
accurate 18932:20 accurately 18952:20
action 18946:1 18947:7
active 18943:22
18944:6
activities 18957:22 add 18959:25
additional 18959:3
address 18965:5
18966:1
adjourn 18950:8,10 18960:23 18965:20
18966:22
ADJOURNED
18966:24
adjournment 18951:7 18951:13,14,15
18964:8
ADJOURNS 18951:16
adopt 18962:22 ADRIAAN 18910:4
ADRIAAN 18910:4 advice 18956:6
18965:10
advise 18953:23
18954:3 18955:15,18
advised 18952:11 advising 18955:4
18959:7
advocate 18954:15
18961:5
affidavit 18942:12,16 Afrikaans 18946:16
aftermath 18941:16
afternoon 18923:11
18959:10 18964:14
agree 18964:7 agreeing 18962:15
agreement 18951:20
agter 18923:22 18924:3
18924:15 18927:16 18927:19
18927:19 agterkant 18923:23
al 18920:8
alive 18943:4
allegations 18950:14

allow 18948:1 18966:2
alright 18914:1
18928:21 18951:11 18960:8 18961:5
18966:21
alternative 18961:22
Annandale 18914:24 18915:7 18920:18
18941:25 18949:14
18949:20
annotate 18935:15 annotations 18951:8
answer 18922:2,3
18929:7 18937:6
18945:15 18947:21 18954:5 18956:9
18954:5 18956:9 18957:12 18962:2
18965:1
answers 18948:8
18952:11 18953:4,24 18954:13 18955:9,22
18958:3,11 18962:14
18962:16 18965:1
ant 18958:19
anybody 18922:5,14 18955:9 18962:23
anyway 18923:19
18939:8 18954:23
apart 18933:8,20 18942:18 18944:5
apparent 18943:14
apparently 18910:18
18940:16 18965:14
appeal 18956:8 appears 18943:3
application 18953:21
18956:1,8,18
18957:14,17 approached 18915:16
approximately
18929:22 18949:13
area 18944:25 areas 18952:4
armed 18931:9
18944:19
armoured 18913:1
18939:20,25 18945:13
arranged 18966:17
arrangement 18962:7
arrangements 18962:3 arrest 18927:14
18931:14 18935:3
arrested 18910:11,13
18913:11 18928:11
18929:8 18935:1,24 18944:25
arresting 18911:24
arrests 18912:24
18921:24 18934:25 18939:20 18940:1
arrival 18938:4,4
arrive 18916:2,6
18917:6,8
arrived 18915:21

18916:2,14,15

18917:9.18.22.23 18918:9 18941:21 arriveer 18919:4 arriving 18939:6 articulated 18955:5 ascertain 18932:16 asked 18932:25 18934:6 18939:13 18945:19 18949:21 asking 18919:14 18949:17 18953:1 asook 18919:11 aspect 18933:23 18951:21 aspects 18933:25 **assertions** 18947:12 assistance 18958:24 assisted 18956:2,12 **associate** 18964:21 assure 18955:9 attack 18914:19 18938:12,25 18939:4 attacked 18914:12 **attacking** 18910:18 attempt 18943:14 attempted 18944:6 attended 18941:19 **attending** 18937:16 18938:5 attention 18918:2 attorney 18964:24 audio 18965:13 18966:7,13,15 auditorium 18959:2 available 18963:11,23 18964:24 18965:13 В back 18911:2 18912:21

18921:20 18930:4,13 18931:7 18938:5 18939:7 background 18952:6 based 18947:20 18958:6 18964:8 basis 18954:21 18961:12 18962:15 18964:7 18966:22 bedoel 18920:15 18930:1 beeld 18925:1 **befuddled** 18947:16 beg 18965:21 **beginning** 18912:12 behalf 18960:9 belang 18926:3 believe 18965:17 **benefit** 18955:8 18956:25 besig 18928:5 best 18921:6 18922:18 18922:21,25 18960:24 18962:22

bevelvoerder 18946:2 bewaar 18919:6 beweeg 18945:24 18946:2 bewus 18918:18 18928:2,4 beyond 18924:18 18925:4 bit 18925:10 18950:3 18951:7 **Bizos** 18953:18,19,20 18953:25,25 18954:2 18955:1,2,10,14,24 18956:24 18957:19 18957:19 18959:5 18960:11 18961:19 18961:21 18962:5 18963:7 18964:19 **bodies** 18927:21 18928:8,11,17,19 18941:23 18943:2,3 body 18913:7,18,20,23 18915:8,16,21 18917:7,25 18919:1 18923:20,21 18924:3 18924:10 18925:9,10 18925:13 18926:19 18937:17 18940:8,13 18940:14,17 18941:3 18941:5,10,15 18942:22 18943:4,4 **body's** 18916:19 **boontoe** 18927:25 18928:25 borne 18963:3,16 **bothered** 18949:10 **bottom** 18924:6,18 18925:2 break 18947:17,22 **brigadier's** 18952:10 bringing 18957:14 broader 18933:7 broadly 18923:7 18925:10 brought 18957:17 buite 18925:1 **bullets** 18945:8 bundle 18964:5,10 **business** 18962:2

\mathbf{C}

bymekaar 18925:19

18917:24 18951:21

busy 18912:24

byhou 18948:25

C 18913:18 18914:23 18917:20 18920:12 18920:19 18921:25 18922:1 18923:20,21 18924:4,11 18925:9 18925:10,13 18926:19 18929:11 18933:18,22 18937:17 18938:12 18939:2,3 18940:11 18941:4,6 18949:9,24

Page 1 Caesar's 18957:8 Calitz 18910:4.24 18911:5,9,15,19 18912:1,9,20 18913:4 18913:13,22 18914:3 18914:7,13,18 18915:3,12 18916:4,7 18916:18,24 18917:10,13,16,21 18918:7,17 18919:2,9 18919:19,23 18920:4 18920:14,20,23 18922:3,8,21 18923:9 18923:21 18924:2,8 18924:12,20,24 18925:5,18,22 18926:2,6,12,20,23 18927:5,16,23 18928:13,20,22,25 18929:3,13,24 18930:16 18931:19 18932:12,21 18933:2 18936:11 18937:7 18942:7 18948:22 18950:19 18951:1 **call** 18911:8,13,18 18915:18,19 18918:5 18920:18 18928:8 18930:5 18941:24 18949:14,19 18958:2 18959:25 called 18911:1 18914:24 18915:6,11 18918:8,10,12,16 18921:19 18930:12 calm 18918:1 canons 18944:14 Canter 18911:11 18913:15 **Cantors** 18927:9 18928:9,9 can't 18912:1,3,4,13 18915:13,13,19 18922:4 18956:12 18962:22 Captain 18915:7,10,25 18919:21 18920:1 18933:15,16,16 18940:14,18 captured 18954:22 case 18937:1 18950:15 18961:5,25 Casspir 18913:2 18940:1,3,21 cast 18923:11 caught 18913:19 **Centre** 18916:10 certain 18966:13 certainly 18958:2 18960:10 Chair 18947:10 18951:4,24,24 18953:5,12 18954:24 18956:22 18957:10 18958:1 18959:1,12 18959:16 18960:2,9

18950:12 18959:5

betrokke 18920:6

better 18921:18

18961:18
Chairman 18953:18
19054-2 19055-14 10
18954:3 18955:14,19
18955:24 18956:6,19
18961:21 18963:7,14
18964:19
challenge 18952:6
chamber 18959:11
18963:22
chambers 18951:18
18954:5,12
chance 18948:2,11
changed 18940:7
charge 18919:8
Chaskalson's 18948:19
check 18937:2
choice 18942:5
choose 18962:9
chooses 18948:12
chopper 18933:11
18941:1,4 18942:23
circumstances 18945:9
claim 18949:11
claims 18953:23
clarify 18921:21,25
18965:16
clarifying 18910:9
18929:5
clear 18931:15
18942:12 18943:13
18957:12
clearing 18927:2
clearly 18931:7
18947:11 18958:20
clients 18961:4
climb 18922:5
climbed 18913:22
18916:20
clip 18958:15,17
clips 18959:19
close 18911:11
18924:11 18925:2
18928:8 18933:6
closed 18910:9
closer 18925:13
18947:8
closest 18924:6
Coin 18933:10 18937:6
18937:10 18939:23
18940:4,5,9,10
18941:8,13 18942:23
18966:20
collection 18927:14
Colonel 18911:20
18913:6 18914:3
18915:14,17 18916:2
18917:7,15,17
18920:1 18929:6.9 10
18920:1 18929:6,9,10 18930:8,14 18931:6,9
18933:9,12,21,24
18936:10,14,17
18937:5,16 18938:7
18938:24 18939:6,16
18940:16,22 18943:9
18943:20,24 18944:3
18949:8,12
10,77,0,12
77 11 0 11 1 1 2 1 0

Ma
colours 18949:6
come 18917:4 18930:9
18930:13 18931:4
18932:18 18936:12
18937:14 18958:6,8
comes 18948:10
18953:10 coming 18939:7
command 18944:7
commander 18943:23
18943:24 18946:4
18947:8
commanding 18943:13
commission 18910:2
18934:1 18949:17
18951:16,16,17
18957:5,5,22,24
18962:25 18963:19
18963:21 18964:16 18964:20 18965:18
18966:24
Commissioner 18910:5
commissioners 18921:6
18927:3 18951:25
18953:5,12 18961:1
18966:10
commissions 18962:3
commitments 18952:16
communication
18922:9 18933:9
18937:5 community 18930:8
completely 18955:6
18956:7,17
complicated 18944:24
compromise 18961:15
conceal 18944:23
concentration
18922:23
concern 18942:9
18947:11 18948:16
18948:20,22 18949:3 18949:6,7 18952:4
18955:1 18957:19,20
18963:8 18965:5
concerned 18914:1
18938:15 18950:16
18953:21 18954:18
18957:20 18962:23
18965:19
concerns 18939:13
18942:2,6 18946:9
18947:15 18948:21
18949:25 18952:24 18957:25 18961:12
18957:25 18961:12 conclusion 18958:6,9
conclusions 18953:10
18959:23 18960:14
conduct 18952:4
confess 18956:20
confidence 18954:16
confined 18966:12
confirmed 18921:23
confused 18950:3

```
considered 18953:4
Constable 18939:4
constitute 18952:3
consult 18953:23
  18955:17
consultation 18955:21
  18956:6
CONTD 18910:7
contends 18947:14
content 18953:21
continued 18939:18
contradictions
  18956:15
contrary 18956:3
control 18912:18
  18943:14,18,25
  18944:7 18946:9
controlled 18945:6
controlling 18945:14
conversation 18918:13
convey 18955:6,7
conveys 18930:10
copy 18921:18
  18935:15
corner 18924:7,18
  18925:3
correct 18910:23
  18911:3,15 18913:21
  18915:3,9 18916:4
  18920:13,22
  18925:21 18931:18
  18934:9,14,19
  18947:12 18948:5
  18959:20
correctly 18910:20
  18912:16 18961:4
  18962:1
correctness 18958:10
couldn't 18938:17
  18944:4 18954:19
counsel 18956:3
  18959:14
course 18937:3
courts 18962:2
cover 18963:25
creates 18931:15
  18957:7
credibility 18957:6,24
  18962:24 18965:17
crime 18918:25
  18919:8,16,18,22
  18920:3 18941:18
  18949:20
Criminal 18916:9
crisis 18944:2
criticism 18948:3
  18965:12
cross 18955:19
  18956:18
cross-examination
  18910:7 18945:16
  18951:21 18952:19
  18952:23 18953:11
  18953:22 18954:20
  18955:19,20 18956:4
  18962:14,18 18964:6
```

18964:9.13 18965:25 18966:14 cross-examine 18955:25 18963:9 C's 18941:15 D daai 18926:3 18927:19 daar 18919:3,10,12 18920:7,24 18927:8 18927:17,17,20 18928:2,5 18930:20 18930:23 18945:24 18946:3,8 **daardie** 18919:6,20 18925:23,23 18927:10 18928:1 18930:1 18931:15,24 18931:25 18932:4,6 18932:22 daarna 18946:1 **daarom** 18932:13 daar's 18927:6 18948:23 dalk 18925:25 18928:4 damage 18917:11 18918:14 18962:18 dan 18919:6 18925:23 18926:3,12 18927:9 18927:10,19,20 18931:20 18946:2 18949:1,1 **Dankie** 18926:23 dat 18918:18 18920:5,8 18929:17 18930:17 18930:22 18932:5,7 day 18922:20 18929:5 18945:10,16 18952:23 18959:3 18963:12,24 18964:14 dead 18914:2 18917:25 18928:17,19 18941:23 deal 18913:17 18948:4 18948:12 18950:13 18954:23 18961:15 18965:12 dealing 18948:13 18965:4 deals 18931:8 dealt 18935:2 18952:1 18963:8,10 death 18914:22 18918:6 18938:11 18939:2,16,17,24 18949:15 deaths 18915:1 18943:15 **decision** 18939:1 **definitely** 18917:16 **definitief** 18950:20 deliberate 18942:11

departure 18939:16

described 18910:10

18934:12 18938:13

18939:7 desirable 18960:23 **despite** 18949:18 detail 18963:21 18964:17 detailed 18966:2 details 18948:13,21 deurgee 18920:9 deurmekaar 18948:24 didn't 18913:15 18916:25 18917:6,8 18918:3 18933:6 18941:10,11 18942:16 18943:22 18949:12 18956:21 18959:9 died 18938:7,8,17,17 18938:18 dieselfde 18930:20 difference 18918:10 **different** 18938:24 difficult 18944:21 18946:6 18961:15 **difficulties** 18961:13,23 difficulty 18950:2 18961:10 dinges 18931:22 dink 18919:3,11 18925:19,20,22 18927:24 18928:20 18930:19 18931:19 18931:25 18932:7 18948:25 **direction** 18910:19 18911:20 18917:1 18923:15,16 18925:11,12 18931:5 18940:7,8,13 18941:10 18947:5 18949:7 dis 18926:2 18927:24 disarm 18931:13 discussed 18954:5,11 discussion 18965:2 discussions 18951:18 18964:22 disperse 18931:12 18945:22 18946:21 **dispersed** 18944:13 dispersion 18945:7 18946:1 18947:7 distance 18911:12 dit 18911:5 18917:10 18917:13 18918:19 18918:21 18919:2,5 18919:24,24 18920:8 18920:14,20,23,24 18924:3,8 18925:5,24 18926:2,2,20 18927:9 18927:11,18 18928:1 18928:2,13 18929:16 18929:18,20,25 18930:2,23,24 18932:2,3,3,3,14,23 18932:23 18933:2

conscious 18963:15

consider 18934:3

18948:22 18949:1

18956:24 18957:8

18956:24 18958:14

explanation 18960:6,16

expression 18931:6,14

F

explained 18954:21

explaining 18945:17

exposed 18956:14

extended 18960:22

extent 18958:18

facility 18952:16

18960:13

foot 18923:14

18950:20,20 18951:1	l,
documents 18952:6	
18956:9 18964:5,11	
18964:12	l,
doing 18935:14	
18937:1 18958:11	l,
don't 18911:9,12	١,
18918:8 18922:15	
18924:20 18926:9	
18934:19 18937:18	
18951:12 18955:23 18964:16,22,22	ŀ
18964:16,22,22	
18965:23 18966:16	ľ
door 18911:10	ľ
dopgehou 18930:1	١
18945:23 18946:21	١
doubled 18927:14	
draws 18960:14	١
drie 18929:19 18930:20 drive 18911:3 18927:13	ľ
	ľ
18930:14 18937:15	
18941:11 driver 18922:24	ľ
driving 18913:5	ľ
O	
18916:23 18917:1 18922:18,23 18939:7	
18940:13	
drove 18911:20	
18916:19 18920:11	١,
18921:22,23 18922:1	
18922:19 18938:5	
18940:7 18941:11	
18949:11,12	
dumpty 18962:16	l,
duty 18943:24	
E	
earlier 18942:20	
early 18951:13	
east 18923:11	١,
easterly 18923:15	ŀ
east-east-northeast	
18923:18	
east-northeast	
18923:18	
easy 18961:24	

	18933:23 18939:
E	18948:14 18951:
earlier 18942:20	18956:13,15,15
early 18951:13	18958:4,10 1895
east 18923:11	exactly 18929:12
easterly 18923:15	examination 1893
east-east-northeast	18955:20 18956:
18923:18	examining 18952:1
east-northeast	exchange 18915:20
18923:18	18929:8 18932:1
easy 18961:24	18936:10 18942:
een 18928:4 18930:23	18942:18,25 189
18930:24 18948:23	18943:19 18948:
eers 18931:22	exchanges 18915:7
eerste 18918:22	excused 18959:13
effect 18960:21	exercise 18946:8
effectively 18935:2	18966:9
eight 18933:13,19,20	exhibit 18921:10,1
18934:16,18	18933:17 18937:
either 18956:2	18940:14,18
ek's 18928:4	expected 18946:5
elements 18947:13	expert 18952:18
empty 18912:8	18955:7,18,18,22
en 18920:5,7,8	18956:2 18958:1
18927:25 18929:14	18959:22
18929:16 18930:19	expertise 18954:7
18931:21,22,23	experts 18953:14
18932:1,23 18945:24	18959:18
18946:1,2 18948:24	expert's 18956:23
18948:25 18949:1,1	explain 18915:24
18950:21	18947:19 18954:
ARCHIVE FO	R IUSTICE

IVIC
enable 18939:9
18947:20 18952:20
18953:2 18960:16 encircle 18929:17
18931:13
encircled 18931:10
engage 18910:16
18930:12 18943:16
18944:10,18
18945:13 18946:6 engagement 18943:18
18943:25
engaging 18929:9
enige 18928:2 18946:2
entitled 18961:11
episode 18933:11 18949:8
essence 18963:9
essentially 18951:9
established 18913:25
18918:11
estimate 18952:12
eTV 18933:11 18935:17 18936:4,16
18937:24 18939:22
18940:10,12,15,19,21
18941:2,5,13,21,23
18942:24
event 18934:23 events 18910:10
18933:6 18934:12,22
everybody 18918:1
18921:1 18956:25
evidence 18910:20
18912:16 18914:11
18933:23 18939:10 18948:14 18951:19
18956:13,15,15
18958:4,10 18959:23
exactly 18929:12
examination 18934:21 18955:20 18956:19
examining 18952:18
exchange 18915:20
18929:8 18932:13
18936:10 18942:13
18942:18,25 18943:6
18943:19 18948:9 exchanges 18915:7,9
excused 18959:13
exercise 18946:8
18966:9
exhibit 18921:10,12
18933:17 18937:9 18940:14,18
expected 18946:5
expert 18952:18
18955:7,18,18,22
18956:2 18958:1,9 18959:22
- XUNU. / /

facing 18944:2
fact 18914:1 18925:9
18933:24 18934:14
18936:15 18939:18
18939:19 18940:9
18941:14 18949:18
18959:14 18963:4,24
18964:12
factors 18963:3,16
facts 18918:11
18955:20
fair 18947:25 18950:15
18950:16 18952:25
18954:10 18963:2,2
fairer 18950:8
fairness 18948:1,5,15
18951:25 18961:10
18965:18
familiarise 18953:3
families 18960:10
far 18911:12 18913:4
18924:22
fast 18950:23
fatally 18943:10
favour 18963:5
feite 18920:8
felt 18954:6
field 18927:15
file 18921:14
final 18920:12 18921:7
18922:1 18941:12
18963:8
find 18919:4
findings 18962:25
firearms 18944:20
first 18913:19
18914:25 18915:22
18918:7 18921:22
18918:7 18921:22 18935:8,20,21,22
18936:15,20
18939:14 18940:21
18941:22 18942:5,11
18942:22 18948:13
18949:23 18964:2
Firstly 18963:17
fits 18926:11
flight 18929:10
folder 18921:14
follow 18926:21,22
18939:9 18953:11
followed 18936:14
following 18929:22
follow-up 18951:8,12
10110 W-up 10/31.0,12

```
footage 18934:2
force 18910:17 18945:6
formed 18947:2
forth 18917:12
forward 18934:1
  18964:18 18965:16
foto 18924:15 18925:1
  18925:19,23,23,24
  18927:25 18928:22
found 18913:7
  18914:25 18915:21
  18949:22,24 18963:5
frame 18925:4
friend 18953:22
  18956:10
front 18921:3 18926:16
  18949:21
full 18954:16
fully 18956:25 18957:8
further 18952:23
  18954:22 18956:18
  18959:25 18960:5
furthest 18924:21
future 18951:20
          G
gaan 18925:23
  18927:20 18929:14
  18945:22 18946:2
  18947:23 18949:1
gang 18946:3,8
gearresteer 18928:3
gearresteerdes
  18927:19
gebeur 18932:4
gebeure 18932:23
gebly 18919:11
gedog 18948:23
gedood 18927:24
gegaan 18920:16
  18928:5
gegee 18920:7 18932:7
  18945:21 18946:1
gehardloop 18931:21
  18931:23
gehou 18930:2
gemaak 18920:15
general 18948:13
  18949:20 18963:5
genoegsaam 18919:10
geposisioneer 18923:23
gepraat 18918:19,21
  18919:10,20
geraak 18948:24
gery 18932:2
gesien 18928:1
  18945:24
geskree 18931:22
geskreeu 18931:25
geskryf 18930:18
  18932:24
gespreek 18929:16,18
  18931:25
```

```
18920:7.24 18927:7
  18929:14 18930:19
  18930:19 18931:22
  18932:2,13
getting 18934:24
  18950:3
getuienis 18950:22
getuig 18919:3
  18930:17,24
gevra 18930:18,21
  18932:7
gewees 18918:18
  18932:8
gewys 18918:21
gister 18930:17
give 18919:5 18922:4
  18933:15 18935:7
  18937:2 18946:17,18
  18947:22 18948:2,10
  18948:11,12
  18952:11 18953:4,24
  18954:13 18955:22
  18956:13 18958:3
  18966:2
given 18919:15
  18920:2 18936:14
  18938:7,8 18939:8
  18950:11 18955:9
  18958:12,16 18960:5
  18960:19 18962:12
  18965:10 18966:14
giving 18912:23
  18962:14 18966:1
go 18921:20 18930:4
  18937:15 18941:14
  18946:20 18947:8,9
  18956:9 18958:22
  18959:17 18962:13
  18964:4
goed 18948:25
goes 18924:23
  18928:15 18949:6
going 18910:8
  18921:17,18 18934:2
  18939:12 18942:4
  18944:17 18945:3
  18947:10,19
  18953:11 18954:9
  18955:4,12,18
  18958:2 18960:12
  18964:6,11 18965:1
  18965:14 18966:9,13
  18966:15
good 18952:13
grant 18953:6
great 18964:17
greatest 18958:18
groep 18927:17,18
grond 18928:14
ground 18911:25
  18912:23 18921:2
  18928:17 18938:6
  18947:24 18964:1
group 18910:11
  18928:11,16
  18931:13 18944:12
```

18947:19 18954:22

gestop 18927:6

gesê 18918:20 18920:5

18944:15,16,18

18946:6
guess 18923:5
GW 18926:1
Н
half 18933:13,20
18934:16,18
18942:18,19 18944:5
handle 18952:25
handling 18951:21 hands 18950:9
handwritten 18951:8
happen 18933:6
18942:17 18954:15 18957:7,16 18965:20
happened 18913:18
18915:10,19
18918:11 18919:5
18929:11 18931:17
18933:8,13 18935:5 18939:1 18942:15,17
18943:11,13,16,18,21
18944:1,4 18945:12
18945:14 18946:9
18956:13
happens 18960:25 18962:12
Happily 18952:15
happy 18912:16
18942:3 18951:2
18954:13 18961:9,16 hasn't 18966:17
haven't 18955:11
head 18941:10
headed 18910:19 18941:3
hear 18933:18
18939:13 18942:6
18948:19
heard 18931:8 18948:8
hearing 18953:1 heen 18928:5
help 18928:19
18950:20 18958:23
helping 18958:9
helps 18965:16 Hemraj 18961:5
het 18918:18,19,20,21
18918:21,22 18919:3
18919:6,9,11,19
18920:4,6,8,8,15,16 18920:23 18924:2
18920.23 18924.2
18928:5,20 18929:13
18929:14,15,15,17,25
18930:17,18,19,19,21 18930:21,22,22,23,24
18930:21,22,22,23,24
18931:24,24,25
18932:2,2,3,3,5,6,7,9
18932:13,22,23,23,24
1894 5 :21,2 2 ,24,2 4 ,25 18946:21 18948:23
18948:24
he's 18938:6 18965:9

18966:16
hierdie 18924:4,13
18925:1,24 18928:22 18945:23
highest 18954:16
highly 18945:3
hoe 18919:24 18932:23
18932:24
hoek 18925:1 hom 18918:21 18920:6
hope 18939:9
horlosie 18930:1
hospital 18927:15
host 18952:2
hours 18952:13 hulle 18919:6,11
18927:20,20 18928:4
18928:5
humpty 18962:16
hy 18918:21 18919:23 18920:7,8 18924:12
18924:13 18931:22
18931:23
<u>I</u>
idea 18957:13 identified 18952:2
18956:10
ietsie 18948:24
illustrate 18959:4
illustrating 18953:8 18959:22
18959:22 imagine 18957:20
immediate 18941:15
18944:2
immediately 18910:23
18911:18 18918:5,12 18928:10 18930:10
18939:3,15
important 18918:5
18922:14 18926:5
18950:14,14 18957:2
18957:4,18 impression 18931:15
impression 18951.15 improper 18954:18
improprieties 18957:1
inaccuracies 18934:3
18939:12 18942:1,2,4 18942:10 18947:15
inaccuracy 18939:15
18947:17
inappropriate
18957:23
incident 18910:19 18915:18 18933:23
18934:10 18935:2
18938:11 18942:14
18943:8,20 18945:18
incidents 18933:19
18934:14 18944:4 include 18944:18
inconsistencies 18952:3
incorrect 18934:2
indicated 18917:3
18918:9 18941:7
indicating 18924:17

individual 18919:17 indulgence 18953:6 **inferences** 18958:10 inform 18947:9 18952:6,19 information 18938:7 18964:24 **informed** 18913:6,7 18915:17 18938:6,17 18944:19 18952:11 **informing** 18938:16 18959:6 informs 18952:19 injured 18914:17 inside 18929:9 18941:17 18944:14 18944:15 18945:8 **insidente** 18930:20 **instance** 18958:4 instantaneous 18938:12 instantaneously 18938:21 **instructed** 18915:25 18916:9 18919:4 **instructing** 18910:14 instruction 18930:11 18931:11 18934:10 18936:14 18937:19 18947:7 instructions 18918:25 instrument 18958:8 **integrity** 18918:25 18919:22 18954:16 18955:17 intend 18955:3.6 18958:2,4 **intended** 18955:6 intends 18953:15 **intention** 18955:10 **interpose** 18952:22 18964:9 interrupt 18953:20 18960:20 intervention 18963:4 **invitation** 18960:21 invite 18947:16 18953:6 **inviting** 18959:5 **involved** 18911:23 **involving** 18938:11 irregular 18956:7,17 isn't 18962:11 issue 18918:24 18925:9 18966:6 issued 18930:11 issues 18952:2,21 it's 18911:12 18917:3 18921:10,13 18922:14 18923:18 18924:6,24 18942:5 18946:13 18948:13 18950:9,13 18966:6 18966:20 I'd 18946:5 I'll 18926:22 18935:11

18946:18 18951:9 I'm 18910:8 18912:10 18912:10.12 18913:9 18913:13,15 18919:14 18921:12 18926:10 18929:21 18929:21 18932:15 18934:2 18935:17 18937:1 18938:23 18942:3,4,10 18947:16 18950:9 18953:25 18960:20 18963:15 18965:15 I've 18916:9 18918:17 18921:8 18941:7 18942:1 18951:7 18954:21,22 18958:24 18961:9,12 18964:10 **I2** 18933:17 18940:15 18940:18 **ja** 18911:19 18912:20 18915:12 18917:13 18919:24 18920:20 18924:24 18926:21 18928:20 18929:3,13 18932:21 18966:21 **JANUARY** 18910:1 **JJJ** 18921:9 18935:21 **JJJ-series** 18921:12 **JJJ10** 18921:13,13,13 **JJJ178** 18926:1 **JJJ63674** 18936:1,2 **JJJ8,3729** 18941:25 **JJJ83** 18941:23 **JOC** 18914:23 18916:1 18918:5,8,12,16 18919:5 18920:9 18943:1 18949:16 joined 18912:13 18913:6 jumped 18939:3 jumping 18922:22 **justified** 18945:9 jy 18927:10,19 kan 18918:22 18919:12 18925:23.23 18926:3 18927:16,20 18929:20 18930:2,23 18931:19,21 18932:1 18932:5,7,22 18942:7 18948:25 18949:1 18950:20,21 Kaptein 18919:3,9,19 18920:5 keep 18950:25 kept 18946:22 key 18935:16 **Kidd** 18915:7,10,25 18919:3,10,20,21

K

18920:2,5

killed 18933:14,18,22

18937:22 18942:21 18942:22 18943:7.10 18949:22.24 kind 18955:3 18957:5 18958:21,24 king's 18962:19 klein 18945:25 kneeling 18913:23 knew 18941:17 18944:15,17,21 18945:5 18949:15 know 18913:4 18915:15 18918:8 18922:14 18923:6,20 18924:20 18926:17 18926:22 18934:20 18935:5 18937:17,18 18937:20,21 18942:3 18942:16 18951:15 18954:15 18966:16 **knowledge** 18922:19 18922:22,25 18943:12 known 18944:23 18955:15 kol 18928:3 kolletjie 18925:20 **Kolonel** 18918:19 18919:11 18929:16 18932:6 Kommissaris 18931:20 koppie 18910:15,15 18920:12,16,22 18921:3 18926:16 18927:3 18929:10 18930:12 18931:10 18934:12 18935:23 18941:12,13,18 18943:2,17 18944:1,8 18944:11,13,14,15,21 18944:24 18945:7,13 18945:24 18947:1 18949:13,23 korrek 18910:24 18911:5 18917:10,14 18920:20,23 18924:8 18925:5 18926:20 18933:2 18951:1 kort 18948:22 kraal 18945:25 18947:5 kyk 18927:25 18929:14 18929:19,25 18932:7

L **laat** 18932:2 18950:20 large 18944:16 18949:9 leaders 18951:19 18958:5,11 18959:23 learned 18953:22 18956:10 leave 18912:16 18939:20 18941:9 **leaving** 18912:19,21 **led** 18943:15 18963:4

lede 18919:10 18920:6

left 18913:3,14 18917:4
18924:6
left-hand 18923:8,20
18924:18 18925:3
legal 18953:6,7,8 18959:15,22
18961:13 18965:2
lengthy 18941:6
let's 18921:19
18950:17
Lewis 18960:4,7,9,19
18962:5,21 18963:5
Lewis's 18965:6
lie 18935:4
Lieutenant 18916:1
18919:25 18929:6,9 18929:10 18930:8,14
18931:6,9 18933:9,12
18933:21,24
18936:10,13,17
18937:5,15 18938:15
18938:24 18939:6,16
18943:8,19,23
18944:2 18949:11
Lieutenant-Colonel
18910:14,17,21
18911:3,21 18913:20 18914:10 18915:8,10
18916:14 18918:14
18921:8 18942:13,14
18942:19,23,25
18943:1,6,20
Lieutenant-General
18914:24 18915:6
limitations 18963:12
18963:13
line 18925:10,11,13 18944:13 18945:7,18
lines 18946:13
link 18931:20
linkerkantste 18924:25
links 18927:7
list 18958:22 18962:12
18966:1,3,4,15
listen 18966:4
listening 18966:6
literally 18930:7 Local 18916:9
long 18933:8 18947:13
18955:16,25 18956:3
longer 18914:6,10
18951:7
Lonmin 18941:1,4
look 18911:10 18912:3
18915:23 18917:2
18918:3 18920:25
18921:5,15 18931:2,2
18935:11 18952:5
18953:2 18956:9,11 18958:4,15,23
18962:13
looked 18917:23
looking 18917:7,7
18921:12 18923:13
18935:17 18953:14
18957:21 18958:7
ARCHIVE FO

18964:16 looks 18923:12 18928:11 18932:10 18932:16 18949:9 18958:18 looms 18949:9 losing 18963:23,24 lost 18921:9 lots 18944:22 lying 18915:16 18928:16 18938:6 lyne 18930:22 lê 18928:14 **L25** 18929:15 M maar 18919:10 18924:13 18932:3 18947:23 Macintosh 18929:7 18930:14 18931:6,20 18933:12,21,24 18937:16 18938:5,6,8 18938:16,25 18939:6 18939:17 18940:16 18940:23 18942:14 18943:9,21 18944:3 18949:8,12 Macintosh's 18929:10 magnify 18958:18 main 18958:19 **Major** 18949:19 Major-General 18920:18 18941:25 18949:14 making 18935:3 18938:23 18950:13 18950:14,24 18952:7 18961:6 18962:16 maklik 18930:2,23 man 18943:4 manipulate 18955:7 manipulated 18966:6 mark 18927:3 marks 18916:8 18917:11 **MARTHINUS** 18910:4 massive 18941:18 18949:20 material 18925:15 18952:12,18 18953:2 18953:3,15,15 18955:8 18958:7,7 18965:13,14 18966:12,13,15,15 matter 18937:9 18951:23 18953:13 18954:4,11 18956:6 18965:5 McIntosh 18910:18,21 18911:3,21 18913:20 18914:4,10 18917:7 mean 18916:14 18922:23 18929:2 18954:2 means 18934:9

mediese 18928:5 meer 18927:25 18930:20.25 member 18910:18 18913:25 18914:6,7 18914:12,16 members 18910:15 18911:23 18912:2,11 18912:17,23 18914:20 18915:21 18915:24 18930:11 18931:11 18934:11 18944:9,17,18,19 18945:4,5,12 men 18943:16 18962:19 mense 18920:5 mentioned 18927:1 18933:10 18958:24 merely 18965:10 18966:14 met 18918:19,20 18919:9,19 18920:15 18927:9 18928:5 18931:20 18932:22 18948:23,24 18950:21 metres 18916:25 18921:3,3 middel 18928:3 middle 18923:14 militant 18944:12,15 18944:16,18,22 18946:6 min 18930:20,24 mind 18921:6 18963:3 18963:17 minded 18953:5.12 mine 18916:25 18951:3 minute 18929:20 18932:5 18933:17 18936:10,20 18938:22 18941:2 minutes 18929:23 18933:13,19,20 18934:15,17 18939:23 18940:19 18941:21,24 18942:18,20 18944:5 18949:14,19,23 18959:4 minutia 18952:2 miskien 18925:25 18927:18 18928:4 18948:23 18949:1 misleading 18933:5,22 18933:25 18942:10 18947:14 mistaken 18913:9 misunderstood 18962:1 mnr 18910:24 18911:5 18915:3 18917:14 18918:18 18923:22 18924:8,25 18925:5

18926:23 18927:23 18928:23 18930:16 18930:19 18932:13 18932:21 18933:2 18942:7 18945:20 18950:19 moet 18920:7,8 18946:2 moment 18912:5,14 18914:20 18930:9 18931:7,14,24 18935:17 morning 18956:14 18964:15 18966:22 move 18946:7 moved 18929:6 18940:24 18941:1,3 18945:17 18947:1,8 18958:5 **movements** 18910:8 18913:16 18921:20 18922:12,13 moving 18922:15 18939:21 18940:6,12 18941:8 18945:20 **Mpumza** 18910:18 18914:1 18918:6 18933:14,18 18937:21 18938:8,8 18939:17,24 18940:2 18940:4 18941:10,11 **Mpumza's** 18915:8 18919:1 18940:8 mug 18939:19 municipality 18952:16 18927:6,17,25

myne 18932:5 n 18924:2 18925:25 18929:15 18930:21 18932:7 18942:21 18943:3 18945:24 18948:22 nadat 18920:14 nader 18927:19 18946:2 **narrative** 18947:13 18948:1.10 near 18923:13 18940:11 necessary 18926:10 18946:18 18958:16 18959:19 nee 18917:13 18920:4 18926:6,6 18930:17 18931:23 need 18912:3 18921:17 18921:18 18955:21 needed 18941:18 18945:5 needs 18961:10,11 18964:17 18966:5 **neem** 18924:3,13 net 18924:2,14,15

18925:1 18926:2,6

18927:7 18928:3 18948:23 18950:21 nie 18918:18.19.22.23 18924:12,13 18928:2 18928:4,22,23 18929:25 18930:1,2 18930:18,19,22,23 18932:1,3,9,9,14 nog 18927:19 18932:2 Nong 18910:12 18911:2,8,14,18 18920:11 18921:22 18921:23 18922:11 18922:16 18930:9,13 18931:4,4,24 18934:24 18935:5,9 18935:21 18937:14 18939:6,18 18941:19 Nong's 18938:4 **non-sitting** 18964:13 noordwestelike 18920:24 18924:16 normaalweg 18919:24 **north** 18923:3,6,8,19 18935:23 18939:21 18945:11 northern 18920:24 18926:16,17 northwest 18910:12 18921:24 18940:1 18941:1,12 18945:1 18945:11 notes 18950:4,10,24 nou 18920:14 18924:2 18927:25 18930:17 nou-nou 18918:20 **November** 18945:16 **number** 18921:12 18952:13 numbers 18944:16 Nyala 18911:8,11,20,23 18911:23 18912:8,8 18913:1,8 18915:15 18915:17 18916:3,6,8 18916:8,10,11,15,17 18916:19,21,22,24 18917:6.8.19.19 18918:15 18919:12 18920:22 18921:2,7 18922:1,5,17,18,19 18923:22 18924:1,14 18925:24 18926:15 18927:10 18930:10 18931:5 18933:12 18934:25 18937:14 18938:5 18939:1,7,7 18941:3 18949:11,18 18958:21 Nvalas 18910:16 18925:19 18930:13 18931:11 18934:11 18944:10 18945:8,22 18946:20

0

oath 18910:3 18964:25

18925:18 18926:12

object 18956:17
objection 18960:11
18965:15
observe 18913:15
observed 18946:21,21
18946:23 18963:2 18965:19
obviously 18916:19
18926:9 18934:19
18926:9 18934:19 18938:8 18948:3
18957:6 18963:19
occurred 18934:24
offer 18963:9
offered 18953:7
Officer 18911:2,18 18930:9,13 18931:4
18934:24 18935:5,8
18935:21 18937:14
18939:17 18941:19
officials 18912:11
oh 18926:6 18928:21
18965:21
okay 18924:5 18928:24
om 18945:22 18946:2 omdat 18920:5
omtrent 18929:20
once 18921:20
18960:22
onder 18931:23
onderste 18925:1
ongeveer 18929:19
18932:3 ons 18924:14 18925:19
18925:20,22 18926:3
18927:9,18,25
18928:14 18929:14
18929:15,15,18
18930:3 18931:19
18932:1,2,5 18948:25 onthou 18919:12
18931:21 18932:1,3
18932:22,23
ook 18919:6,12
18930:21
oomblik 18931:15
ooreenstem 18932:9 op 18919:3,20,23
op 18919:3,20,23 18923:23 18924:14
18924:14,15,25
18925:19,23,24
18926:3 18928:14,22
18929:25 18930:1,21
18929:25 18930:1,21 18931:15,24 18932:8
18932:22 18945:23
18945:23 opdrag 18920:7
18932:6 18945:21
18946:1
open 18944:25 18959:2
openbare 18945:21
opening 18921:1
18927:2,6,9,10,11,13 operation 18915:2
18933:7 18943:12
18944:7 18945:3
18946:7 18949:15
ARCHIVE FO

operational 18943:23 18943:24 18946:4 oppad 18932:1 opportunity 18918:7 18952:5 18964:4 oppose 18956:1,7 opposite 18925:12 oprit 18927:8 **oproep** 18918:19 18920:15 orde 18945:22 order 18934:7 18937:9 18946:20,20 18961:25 ordered 18911:2 18943:16 18944:9 **ordering** 18946:5 **original** 18912:7 originally 18954:18 ou 18932:7 outside 18911:23 18957:21 18963:1 o'clock 18966:23 P page 18923:14 18945:10 18946:12 18946:18 Papa 18945:22 18946:20 Papa1 18958:5 **Papa5** 18913:8,10 18917:3 18940:2,25 paragraph 18926:15 18930:6 18931:2 18932:11 18934:12 18934:23 18935:3,18 18936:16 18950:6 paragraphs 18910:10 18935:16 **parallel** 18928:9 pardon 18965:21 part 18943:14 particular 18919:8 18944:23 18954:8 18958:15,17,17 18960:14 particularly 18926:8 18956:4.13 parties 18937:1 18959:14,15 18960:13,22 18961:2 18962:8 18965:8 18966:11 passage 18927:2 passed 18914:4,19 **people** 18912:24 18918:1 18928:12,16 18944:25 18946:5 18947:1 18949:22 18956:12 18957:21 18965:18 perception 18963:1

perpetuity 18956:12 person 18914:4,19 18922:19.22 18938:16 18942:20 18943:6 18954:14 personal 18955:16 personally 18957:1 persone 18927:18,24 18928:1,2,3,13 18929:17 18945:23 personeel 18928:6 persons 18929:8 **persoon** 18919:11 18931:23 **photo** 18927:1 photograph 18911:11 18912:21 18917:3 18920:25 18921:5,6,8 18923:2,8 18924:7,19 18925:3 18926:4 18928:10 18929:2 18935:8,20,22,22 18936:20 18939:18 18941:22 18958:8 photographed 18929:2 18935:4 photographing 18910:13 18929:8 18941:23 photographs 18911:2 18912:25 18913:2 18916:10 18917:2 18918:9 18922:11,14 18925:14 18935:1 18941:20 photostatted 18950:11 pick 18910:8 picture 18923:13 18924:13,25 18925:3 18948:8,20 piece 18948:4,4 pieces 18948:11 Pitsi 18913:6 18915:8 18915:10,14,17 18916:2,14 18917:15 18917:17 18918:14 18918:19 18919:11 18920:1 plaasgevind 18918:23 18920:7 18930:21,24 18932:1 **plaasvind** 18919:24 place 18927:14 18934:12,14,25,25 18940:7 18943:25 placed 18932:17 **places** 18944:22 **play** 18963:2,2 **please** 18946:12 pleased 18965:15 **plot** 18922:12 **pockets** 18931:13 point 18911:25 18921:5 18921:16 18927:14 18936:13,13

18948:4 18950:14 18951:12 18952:3 18957:12.18 18958:6 18958:6 18963:16 18964:2,2 18965:20 18965:22 pointer 18923:2 18924:3 points 18950:13 18963:22 **police** 18912:11 18957:17 18965:7 **poor** 18966:6 **POP** 18931:11 18934:10 **POPS** 18910:14 18930:11 18944:9,17 18945:4 **portions** 18954:9 18958:17 posisie 18924:4 18928:14 **position** 18911:14 18913:23 18915:16 18916:19 18917:4 18920:12 18921:7,7 18922:2,17 18928:7 18932:11,16 18939:22 18941:12 18945:11,17,20 18946:7 positioned 18921:2 18926:15 18945:1 **possible** 18952:14 18958:18 18959:7 prefer 18950:17 prejudice 18962:23,24 **premature** 18951:15 prentjie 18924:13 preparation 18964:13 presence 18960:15 18966:11 present 18954:14 18955:13 18959:6,10 18960:22,25 18961:1 18961:3,13 18962:11 18964:14.23 18965:6 **preserving** 18918:25 18919:8,16 presies 18918:22 presumably 18917:6 18940:23 18966:17 **presume** 18917:3 **Pretorius** 18964:3 **principle** 18960:10 **private** 18962:3,7 18964:22 **privately** 18959:18 probably 18923:18 18960:24 **probeer** 18948:25 problem 18940:24 18954:20 18962:10 proceed 18948:4 18963:6 proceeding 18957:13

PROCEEDINGS 18910:1 process 18960:12 18965:24 **processes** 18943:14 **profession** 18961:23 proposal 18963:5 18965:6 **propose** 18935:14 18950:5 18965:4 **proposed** 18962:4,5 **proposing** 18952:17 18966:18 **Protea** 18933:10 18937:6,10 18939:22 18940:4,5,9,10 18941:8,13 18942:23 18966:20 **protection** 18910:16 18912:23 18944:10 **public** 18946:20 18960:12 18962:7 18963:1 pulls 18940:19 punt 18945:24 18949:1 18949:2 **put** 18919:7 18925:10 18925:13 18942:2,3 18950:6 18957:15 18958:19 18960:24 18962:1,17,19 **putting** 18934:1 18935:14

Q

quality 18966:6 quarrel 18955:16 quarters 18963:12,24 **question** 18922:2 18934:6 18944:5 18954:8,12,17 questioning 18948:17 18949:6 questions 18951:8,12 18958:3 18959:7 18965:2 **auicker** 18940:2 auickly 18913:24 18921:19 18930:9 18937:14 18950:11 quite 18950:2,23 18954:13 18956:21

18961:9

R

radio 18929:8 18930:7 18930:12 18931:8,25 18943:19 raise 18947:11 18948:5 raised 18952:21 18965:15 raises 18952:24 range 18942:1 rate 18944:16 **reached** 18913:18 18927:13 18941:13

performed 18966:10

permissible 18953:24

period 18941:6

18938:24 18947:2

18949:13 18951:20
react 18961:7
read 18942:12
18946:17 18951:10
reading 18915:9
18950:4,11 18964:12
reads 18942:16
18949:7 ready 18951:14
18955:24
realised 18914:22
18945:2
really 18915:14,19
18918:3 18922:9,23 18923:5 18957:16,19
18923:5 18957:16,19
reasonable 18965:18
reasoning 18961:14
rebutted 18960:24 recall 18910:11
18912:1,3,4,7,13
18914:10 18917:22
18929:12
Record 18916:10
recording 18929:19
18966:16,20
refer 18945:15
18966:13,15
reference 18921:9,9 18922:13 18923:4
18933:16 18934:2
18945:18 18946:11
18958:16 18966:4
references 18937:2
18952:1 18966:1,2,5
referred 18947:13
18962:20 18964:5
18965:14
referring 18927:4 refers 18931:7
reformed 18944:12
reg 18919:12
regard 18951:20
18963:12
regrouped 18944:11,14
regs 18927:8 18928:1
reguit 18927:10
relates 18955:20
relation 18933:23 18949:8 18952:12
18956:5
relatively 18912:8
relay 18957:24
relevant 18935:16
18939:9 18959:19
18960:13 18965:8
relied 18954:9
rely 18964:6,11
remain 18959:14,14,15 remained 18912:18
remark 18964:21
remember 18912:11
18915:14 18917:24
18945:19 18962:23
remembered 18930:15 18931:3,16 18933:1
18931:3,16 18933:1
remotely 18933:6
ARCHIVE FO

	remove 18916:11
	removed 18954:21
	reply 18936:22 18948:13
	report 18914:25
	18915:25 18918:6
	18919:5 18931:8 18934:10 18936:13
	18943:23
	reported 18914:23
	18942:22 18943:1
	18949:16 representative 18965:3
	representatives
	18951:18 18959:15
	18961:2,14 18962:8 18965:7,8 18966:11
	reproduce 18951:9
	request 18948:6
	require 18952:13 18958:24
	required 18958:21
	requires 18952:11
	respect 18933:5
	18955:14 18964:19 respond 18910:22
	18911:18 18934:4
	18939:14,15
	18940:22,25 18942:4 18944:3 18945:15
	responded 18940:2
	response 18943:22
	18944:6 18945:18 18947:17 18964:10
	responsibilities
	18920:3
	responsibility 18919:15 18919:16
	responsible 18919:17
	18919:22
	rest 18953:14 18964:14
	resumes 18910:2 18951:16,17
	retain 18957:5
	re-examine 18961:25
	re-examines 18962:17 re-traverses 18947:24
	right 18924:19
	18928:16,17
	18932:18 18953:23 18959:11 18962:19
	rigting 18920:25
	18924:16 18945:25
	risk 18910:22 18912:19 18914:6,9,16
	risky 18945:3
	rocks 18921:1
	role 18956:23 rondom 18932:8
Į.	rooi 18925:20
101	room 18958:23
	rotse 18927:6,7,24
	rough 18923:5 roughly 18936:9
(,	rubber 18945:8
2	rules 18956:3 18961:22

18961:24	seconds
ruling 18964:20	18940
run 18921:20 18925:12	section
18925:12 18933:21	18947
18965:24	securing
running 18910:21	see 1891
18933:12	18916
ry 18927:10,11	18921
Ryland's 18933:15,16	18924
18933:17 18940:14	18928
18940:18	18933
10, 10.10	18940
S	18941
saam 18932:22	18947
safety 18944:2	18951
sal 18924:3,4 18925:25	18960
18927:10,10,17,18	18962
18950:20	seeing 1
SAPS 18913:25	seeks 18
18914:5,7,12,16	seen 189
18951:19 18953:8	18964
satisfied 18940:23	self 1892
18957:2 18961:20	18948
18962:9 18963:1	selfde 18
satisfy 18954:25	18931
18955:2 18961:3	Semeny
18965:18	18947
save 18921:15	18951
saving 18963:24	18952
saw 18910:18,21	18954
18915:22 18916:8,21	18955
	18956
18916:22,25 18917:9 18917:11 18926:4	18957
18938:25 18946:25	
	18959
18947:1	18960
saying 18912:10	18962
18913:13 18917:5	18964
18923:19 18929:22	Semeny
18960:18,21	18961
says 18947:15 18950:3	senior 1
18950:17 18952:3	sense 18
18954:3 18959:3	sensible
scene 18910:9,12	sentence
18912:16,18,19	18935
18913:11 18915:8	sentence
18916:2,6,11,14,15	separate
18917:19 18919:1,8	sequenc
18919:16,18,22	18930
18920:3,19 18921:24	ses 1892
18921:24 18922:1	set 1893
18928:19 18929:2,11	seven 18
18935:23 18939:20	shadow
18940:1,6,20 18941:1	shadows
18941:14,18,21	18923
18942:21,22 18943:9	shared 1
18945:2,17 18949:13	shooting
	-
18949:13,18,20	18941
scheme 18933:7	shooting
screen 18921:19,21	shoots 1
se 18919:12 18924:14	short 18
18945:25	18951
Sebatchane 18939:4	shortly
second 18934:22,23	shot 189
18935:18 18940:25	shots 18
18964:2	shouldn
Secondly 18963:21	shouted

seconds 18940:11,17):19 18942:24 18946:16 1:24,25 g 18911:24 12:22 18913:1,2 5:6 18917:6,8 :17,17 18922:6 1:5 18927:4 3:21 18930:4 3:4 18939:22 0:8,12,16:22 18942:9 1:8 18950:17 :12 18959:6 0:4 18961:25 2:22 8945:12 8960:16 917:19 :10 29:25 18946:3,8 3:24 8928:14 :25 18932:4 a 18946:10,11 7:10 18948:9 :3,4,22,24 2:9 18953:17 1:5,15,17,23,24 5:2,15 18956:20 5:22 18957:3,9 7:10,12 18958:1 9:1,12,16,21,24 0:2 18961:16,18 2:6,17 18963:22 4:3,23 18966:2 a's 18950:9 :23 8919:23 8963:24 18961:15 e 18934:22,23 5:18 es 18936:15,16 e 18949:7 e 18915:13 0:18 18932:14 28:14 9:12 8939:19 18925:11 s 18923:4,11,14 3:16 18957:21 g 18940:2,4,6 :16 18945:8 gs 18915:1 8933:18 3949:3,5 :5,7 18920:2 915:17 18939:3 3939:19 **i't** 18950:10,11 shouted 18910:19

18930:9 18931:4 **shouting** 18937:13 **shouts** 18937:13 show 18921:6 18923:25 18954:11 **showed** 18916:7,17 shown 18934:1 18954:10 18959:18 18963:20 shows 18956:16 side 18920:24 18923:8 18923:20 18926:16 18926:17 sien 18927:7,17,18,20 18930:23 18932:5 18945:23 18946:2 18950:20 sigbaar 18924:12 simply 18959:18 18962:12 simultaneously 18931:18 18939:2 18943:21 18944:1 sitting 18952:15 18963:22 situasie 18920:8 **situation** 18913:8 18919:5 18943:5 18961:15 six 18959:4 skiet 18932:8 skietvoorval 18920:6 skryf 18948:25 slightly 18923:17 18928:16 slowly 18940:13,20 small 18943:2 18947:5 smaller 18931:13 **solution** 18961:22 somebody 18922:18 18952:23 soos 18924:14 18927:20 18930:18 18932:3,4,22 18946:1 18948:25 sorry 18920:17 18929:21 18936:25 18948:18 18953:20 18954:1 18960:3,20 18962:4 18965:21 sort 18923:17 speak 18951:22 18952:20 18953:4 18954:19 spend 18964:12,16 spent 18963:18 spoke 18917:15,16 spoken 18963:17 squandered 18963:14 staan 18927:8,17 stadium 18919:20 18930:1,21 18931:24 18932:23 18945:23 18946:22 stage 18912:2 18913:7 18922:15,24

tvd 18918:20.22

18929:15 18930:2.21

18930:22 18932:1.4

18923:22 18946:23
18946:24 18964:9
stand 18953:1,13
18956:1,18
standing 18915:15
18916:18 18952:14
18956:3
started 18939:21 18941:7
starting 18945:20
starting 10943.20 starts 18940:12
statement 18910:11
18914:22 18915:6,9
18915:13 18920:11
18926:15 18930:5,5,6
18930:10 18931:3,16 18932:11,17 18933:1
18933:5 18935:15
18938:4 18939:8
18942:12 18947:14
18949:8,17 18955:21
18956:5
statements 18912:3
18942:10 18956:16
staties 18919:12 18932:2
stating 18966:8
stationary 18940:16
stationery 18940:22
stature 18952:10
stay 18953:9 18960:23 18961:2 18962:9
stayed 18912:13
18940:11 18941:5
stem 18932:22
steps 18943:17
stood 18911:10
stop 18926:9 stopped 18940:11,22
18941:4
story 18962:19
straight 18927:13
18941:3,11 18949:11
18949:12 striker 18937:16
18938:6
strikers 18910:12,13
18911:24 18913:11
18913:14 18931:9
18935:1,3,24
18943:17 18944:10
18944:17,22 18945:8 18945:13
strongly 18956:17
subjects 18963:10
submission 18956:7
submit 18951:25
18952:10 submitted 18957:16
substance 18959:4
sufficient 18912:18,22
suggesting 18955:4
suggestion 18942:13
18951:3 18952:22
18960:11 18961:1,5,9 18962:10,22 18964:7
A R C H I V E E O

```
suggests 18930:6
suidelike 18927:25
summon 18954:7
support 18910:17
  18960:10
suppose 18958:13
supposed 18943:12
sure 18912:10,12
  18913:15 18917:22
surely 18952:11
surrounded 18944:11
survived 18943:4
suspect 18949:15
suspects 18939:18
  18941:20
suspicion 18957:1,7
sy 18919:10 18920:5,5
  18923:23,23
sê 18918:22 18927:16
  18929:24 18930:2
  18932:4,22
          T
taal 18924:14
take 18916:10 18917:6
  18923:15 18925:9,11
  18933:15 18934:25
```

18935:18 18943:22 18943:25 18948:3,11 18951:5,10,13,13,15 18958:25 18959:2 18960:13 18961:13 taken 18935:21,22,22 18943:17 18944:6 takes 18965:7 talk 18915:24 18921:16 talking 18917:25 18933:19 18950:23 task 18910:17 te 18930:23 18945:22 18946:2,3,8 tea 18951:13,15 team 18912:7 18939:15 18953:6,9 18959:22 teams 18953:7 technical 18952:18 18954:7 teenwoordig 18920:5 telkens 18930:18 tell 18915:20 18932:17 18934:20 18958:2,5 ten 18934:15 terms 18946:5 terrain 18944:21,21,24 18946:6 terug 18949:1 terwyl 18928:5 **testified** 18912:12 18913:5 18914:18 18918:17 testimony 18945:10 tevrede 18926:12 thank 18910:4 18924:5 18924:10 18925:7

18939:8 18951:24

18953:17

that's 18910:15
18912:10 18913:21 18918:8 18921:18
18923:15,17
18924:22 18925:14 18926:1,17 18932:25
18933:22 18934:9,13
18934:19,20,24
18935:2 18936:4,9 18937:4 18938:4
18940:14,19
18941:24 18942:15 18942:21,25
18949:19 18957:18
18957:19 18958:21 18958:21,25,25
18959:19 18961:4,5 18963:6,17 18964:2
18963:6,17 18964:2 18965:25 18966:5,9
18966:17
there'd 18944:22 there's 18912:2
18928:9,16 18933:24
18942:12 18948:16 18965:13
they'd 18945:7
they'll 18937:12
thing 18957:11 18958:21
things 18931:12,17
18957:22 18962:15 think 18911:9,10,12
18912:9 18913:6,8,14
18915:18 18917:2 18921:17 18922:4
18923:4,21 18924:18
18924:22 18925:9 18926:9 21 18927:1
18926:9,21 18927:1 18947:3,13 18950:12
18951:14 18954:22 18957:15,18,18
18959:4 18960:7
18961:10 18962:21 18963:5,6 18965:15
thought 18910:22
18914:12 18918:5 18931:16 18947:25
18948:1 18962:21
three 18912:2,11
18929:23 18939:23 18943:10 18962:24
18963:12,23
thrust 18948:2 18965:11
Thursday 18953:2,13
18964:1 18965:21 18966:22
time 18910:20
18913:16,19 18914:25 18915:14
18914:25 18915:14 18915:22 18916:1
18917:22,24 18920:1 18921:15 18929:6,11
18929:12 18933:8,11
18933:14 18934:22

```
18936:3,4,16
  18937:25 18938:20
  18939:22 18940:4.12
  18940:21 18941:21
  18941:24 18942:15
  18942:17,18,24
  18943:3,8 18948:10
  18949:10 18953:8
  18955:16 18956:1
  18961:11,11 18963:8
  18963:11,11,17,18
  18964:16
timeline 18934:21
timelines 18930:22
times 18922:12
  18935:16 18939:9
today 18934:1
  18952:15,25 18953:8
  18953:14 18963:18
toe 18919:3 18920:15
  18920:16 18931:20
  18931:24 18932:1,2
  18945:25
told 18914:3,13
  18915:14 18916:20
  18923:3 18954:12
  18962:13 18964:6,8
  18965:9
tomorrow 18952:15,17
  18963:21 18964:12
toneel 18919:4,6,24
topic 18965:25
tot 18919:12 18929:15
  18945:23
traditional 18944:20
transcript 18930:3
  18932:4,6 18933:10
  18946:12 18950:21
transkripsie 18929:14
  18929:25
translated 18946:16,17
translation 18946:18
tried 18939:3
triggered 18938:25
trokke 18927:8
TRT 18912:22
  18915:21.24
  18917:25
trust 18964:23
truth 18942:16
trying 18918:1
  18926:10 18932:15
turn 18952:19
turns 18922:17
tussen 18927:7.24
  18928:1 18929:18
twee 18927:8 18929:19
  18930:20
tweede 18927:17
two 18912:2 18923:13
  18928:9 18929:22
  18931:17 18933:6
  18936:15,16
  18939:25 18940:18
  18941:20 18943:2,2
```

18959:3 18963:16

tvdlvn 18932:8 tve 18932:9 18948:24 18950:20 U **u** 18918:20,22 18919:2 18920:15,15 18924:3 18924:3 18925:19 18926:7 18927:7,9,17 18927:18,20 18930:17,18,21,22 18932:22 18942:7 uit 18924:15,15 18945:24 uitgespring 18931:21 uitgewerk 18930:2 uitvind 18920:7 **ultimate** 18962:25 underlying 18961:14 **undermine** 18957:23 18965:17 **understand** 18910:20 18914:22 18920:11 18926:10,18,18 18934:13 18935:13 18936:23 18938:3,14 18943:22 18948:2,7 18950:2,15 18951:11 18951:19 18955:1,12 18956:21 18957:17 18958:9 18959:9 18961:12,23 18964:3 18965:10,11 understandably 18950:24 understanding 18954:6 18958:13,25 understands 18942:15 **understood** 18912:15 18914:11,11 18934:8 18944:12 18947:18 unethical 18955:3,11

17

unfold 18944:7

18958:8

useful 18963:11

uninformed 18962:15

use 18931:14 18945:6

18952:17 18953:7.14

18953:16 18955:15

van 18923:23 18925:1 18926:3 18927:20 18928:2,4,4 various 18931:12 18952:1 vasgestel 18932:9 vehicle 18912:21 18913:1,5,23 18924:6 18925:12 18939:19 18940:3,21,25 18941:7,9,17,20,21 vehicles 18912:17

Email: realtime@mweb.co.za

18935:5,8,17,18

18913:3 18918:2
18923:5,13 18931:12
18934:11 18939:20 18939:25 18945:13
vergelyk 18950:21
vergewis 18946:3,8
verklaring 18930:17
18932:24
Vermaak 18910:14
18929:9,17 18930:8
18931:9 18932:6
18931:9 18932:6
18933:9 18934:9,10
18936:11,14,18
18937:5 18942:14,19
18942:23,25 18943:1
18943:6,20,24
Vermaak's 18921:8
version 18933:25
18943:11
verwys 18927:5,9,11
18929:13,15,16
vicinity 18925:16
victim 18913:18
18914:23 18917:20 18920:12,19
18921:25 18922:1
18929:11 18933:18
18933:22 18937:17
18938:12 18939:2,3
18940:11 18941:4,6
18941:15 18942:21
18942:22 18943:3
18949:9,24
victims 18943:9,15
video 18933:15,16,17
18933:18 18934:2
18937:2,6,11
18939:23 18940:4,5,9
18940:10,14,15,18,18
18940:20 18941:8,13
18949:9 18952:8
18953:15 18958:7,7
18958:15,19
18959:19 18965:12
18966:7,12,20
videos 18934:21
18952:9 18954:8,10
18958:22 18960:13
18961:25 18962:12
18963:20 18964:15
18964:17 18965:8
18966:4
vir 18918:20,21,22
18919:2 18920:4
18925:23 18926:7
18929:17 18930:17
18930:18 18931:22
18931:22,24 18932:6
18945:21 18946:1
18949:2
visible 18940:3
voertuie 18927:17,19
voertuig 18923:24
voci tuig 10743.44
18927:6,8
18927:6,8 volgens 18930:2,23
18927:6,8

```
18930:3.22.24
  18950:21
Voorsitter 18910:25
  18911:6 18915:4
  18917:14 18918:18
  18923:22 18924:9,25
  18925:6,18,24
  18926:13,24
  18927:23 18928:23
  18930:16,19
  18932:13,21 18933:3
  18942:8 18945:21
  18950:19
voort 18947:23
voortgaan 18942:7
voorval 18932:8
vorentoe 18927:10
vorige 18925:19
  18928:14 18948:23
vorm 18945:25
          W
waar 18919:6 18923:22
  18925:19,19,24
  18927:7,20 18928:1,3
  18929:15,16,18
  18931:20
waarna 18927:11
wag 18931:22
waited 18918:15
waiting 18955:25
want 18921:14,25
  18922:16 18925:8
  18926:8 18928:2
  18935:13 18936:24
  18937:1,12 18939:9
  18942:2,4,5 18945:15
  18947:21,22
  18948:10 18951:12
  18953:9 18959:25
  18960:4 18961:24
  18964:21,22,22
  18965:24
wanted 18926:17
wants 18954:3 18960:4
Warrant 18911:1.17
  18930:9.12 18931:4
  18934:24 18935:4,8
  18935:21 18937:14
  18939:17 18941:19
Warrant-Officer
  18910:12 18911:8,14
  18920:11 18921:22
  18922:11,16
wasn't 18912:19
  18941:15
wat 18918:20,22
  18919:2,10 18920:7
  18927:8,17,19,24
  18928:2,4,13,14
  18929:25 18930:18
  18930:20 18932:8
  18945:24 18946:3,8
  18950:21
```

voor 18918:18.20

18927:6.8 18929:25

```
water 18944:14
watter 18930:23.24
way 18931:3 18935:14
  18945:11,14
  18947:18 18950:16
  18955:5 18957:13,15
  18963:6 18964:17
  18965:4,12,16,16
ways 18962:24
weapons 18944:20
wees 18924:4 18925:25
weet 18928:4 18931:22
  18932:9
wel 18930:24
went 18912:4,6,21
  18914:10 18919:17
  18920:22 18931:5
weren't 18950:25
  18962:19
west 18923:11
  18935:23 18939:21
we'll 18921:15,20
  18948:4 18951:5,13
  18951:13 18953:13
we're 18921:17,18
  18923:13 18938:15
  18951:21 18959:5
  18962:23 18963:21
we've 18921:20
  18923:1 18925:13
  18955:25
what's 18935:10
  18937:8 18943:13
  18960:24 18962:4
whilst 18952:14
who's 18917:25
  18940:17 18942:22
wife 18957:8
wil 18926:6
wish 18951:22
witness 18936:15
  18938:16 18947:19
  18947:20,21,23
  18948:2,6,7,11,12,16
  18950:1,8,9,12
  18952:1,4,5,10,20,25
  18953:3.22 18954:7
  18954:19 18955:4,8,9
  18955:17,25 18956:2
  18956:8 18958:3,23
  18959:7,10,17
  18960:15 18961:2,25
  18962:2,11,12
  18963:3,10 18964:4
  18964:11,25 18965:6
  18965:9 18966:12,14
witnessed 18945:2
witness's 18935:15
  18936:21 18958:20
wonder 18921:4
wondered 18947:25
wondering 18950:7
won't 18957:2
  18958:23 18962:6
word 18930:2 18955:15
```

```
18935:1 18936:19
  18948:20
work 18923:4 18964:25
works 18947:19
worried 18942:11
wouldn't 18950:8
  18963:20,25
wounded 18943:10
write 18935:17
wrong 18919:17
  18932:11 18934:7
wrongly 18932:17
wys 18925:24 18926:7
yesterday 18910:9
  18912:22 18915:13
  18926:5 18929:5
you'd 18912:17
  18943:16 18944:19
  18944:25 18945:2,11
you'll 18910:11
  18914:10 18951:14
you're 18910:3
  18923:19 18924:17
  18929:22 18933:19
  18933:25 18935:14
  18948:5 18949:16
  18950:13,14
  18951:14 18960:21
  18964:5,11 18966:8
  18966:13,15,18
you've 18921:23
  18939:8 18948:8
  18965:22 18966:13
          7
zoom 18927:18
  18954:8 18958:17
  18962:13
zoomed 18924:21
zooming 18959:19
          0
09:05 18910:2
09:25 18925:8
09:45 18939:25
1 18945:2,17
1.46 18942:24
1:38 18940:15
10 18921:3 18941:24
10:42 18951:17
11:02 18964:2
1125 18929:18
12 18946:14
12:02 18942:23
  18935:3,19
```

```
122 18910:10 18934:23
123 18931:20
124 18930:6 18931:2,7
  18931:8 18932:11,17
  18932:19,19 18934:7
  18934:8,8 18936:16
125 18910:10 18931:2
```

18931:19 18932:13 18932:18,19,19 18934:7,8,9,13 18937:13 18938:4 **126** 18915:23,24 18919:3 **127** 18915:24 **129** 18926:16 13 18932:5 **13:28** 18929:16,19 13:48 18933:10 **13:57** 18937:4 **14** 18943:9 **14:09** 18937:6 **15** 18940:19 **154** 18945:10 **158** 18945:16 **16:09:32** 18942:24 **16:11:18** 18933:11 **16:12** 18936:6 **16:12:20** 18936:5 **16:13:21** 18936:18,19 18936:22 **16:13:31** 18936:22,22 **16:19** 18938:20 16:19:47 18933:14 18937:25 18938:1,9 **16:20** 18932:8 **16:20:25** 18940:15 **16:20:31** 18940:10,10 **16:21:02** 18940:19 **16:21:06** 18940:12,21 **16:21:49** 18941:2 **16:22:48** 18941:5 16:22:52 18939:22 18941:8 16:23:40 18949:19 **16:25:22** 18941:22 16:37:50 18941:24 **16:47** 18914:24 **17345** 18945:10 **18026** 18945:18 **18027** 18946:13

2 **2** 18910:9,12 18915:18 18941:21 18942:21 18942:22 18943:9 18944:13 18945:7.18 18949:13,13,18 2:19 18940:20 **20** 18921:3 18936:7,8 **2014** 18910:1 **22:01** 18940:9 22:17 18940:5 **22:27** 18940:8 **23** 18945:18 18949:14 18949:19,23 **24:07** 18940:9 **24:19** 18941:2 **25:18** 18941:4 **25:22** 18939:23 18941:8 **26** 18933:17 18940:14

words 18932:19

18940:18

26:10 18941:13

7th January 2014	Marikana Commission of Inquiry	Pretoria
		Page 10
26:23:40 18941:14 28 18932:5 29 18945:16		
3		
3 18910:15,15 18920:12 18920:16,22 18921:3 18926:16 18934:12 18941:12,18 35 18940:11 36966 18941:23 37 18940:17		
4 4 18946:13 4552 18921:8,13,13,14 18921:21		
5 5 18930:6		
6 6-uur 18923:23 18924:14		
7 7 18910:1		
8 8 18942:17,19 18944:4		
9 9 18966:22		
As James Joseph Company	Sala Land	
& of south le /	- Total	